



Brüssel, 28. september 2026
(OR. en)

13675/26

Institutsioonidevaheline
dokument:
2026/0290 (COD)

PECHE 373
CODEC 1779

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	28. september 2026
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2026) 507 final
Teema:	Ettepanek: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, millega kehtestatakse Vaikse ookeani põhjaosa kalanduskomisjoni konventsioonialal kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2026) 507 final.

Lisatud: COM(2026) 507 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 28.9.2026
COM(2026) 507 final

2026/0290 (COD)

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,

**millega kehtestatakse Vaikse ookeani põhjaosa kalanduskomisjoni konventsioonialal
kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed**

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

• Ettepaneku põhjused ja eesmärgid

Käesoleva ettepaneku eesmärk on rakendada kaitse- ja majandamismeetmeid, mille on vastu võtnud Vaikse ookeani põhjaosa kalanduskomisjon (edaspidi „NPFC“) Vaikse ookeani põhjaosa avamere kalavarude kaitse ja majandamise konventsiooni (edaspidi „konventsioon“) alusel. NPFC on piirkondlik kalandusorganisatsioon, kes vastutab kalavarude majandamise eest konventsiooni kohaldamisalas.

NPFC on volitatud vastu võtma konventsiooni kohaldamisalasse kuuluvate kalavarude kaitse ja majandamise meetmeid.

EL on olnud NPFC liige alates 2022. aastast. NPFC eraldas liidule jaapani makrelli püügi võimalused alates 2024. aasta aprillist. EL võib anda konventsioonialal loa ühele kalalaevale.

Konventsiooni artikli 9 lõike 1 kohaselt on NPFC vastuvõetud kaitse- ja majandamismeetmed NPFC liikmetele siduvad, välja arvatud juhul, kui esitatakse vastuväide. Iga liige peab tagama selliste meetmete järgimise ja jõustamise.

Käesolev ettepanek käsitleb meetmeid, mille osaliste koosolek on alates 2015. aastast vastu võtnud ja mida on (mõnel juhul) järgmistel aastakoosolekutel muudetud ning mida tuleb rakendada seoses pelaagilise traali abil jaapani makrelli püüdvate ELi laevade püügitegevusega. Liit peab tagama, et kohe pärast NPFC meetmete jõustumist järgitakse neid meetmeid rahvusvahelise kohustusena.

Käesoleva ettepaneku eesmärk on rakendada praegu kehtivaid NPFC meetmeid ja luua mehhanism tulevaste meetmete rakendamiseks.

Käesoleva ettepaneku eesmärk on tagada, et EL saaks kiiresti: i) rakendada meetmeid, mis on kohaldatavad ELi laevastiku suhtes; ii) tagada käitajatele võrdsed võimalused ning iii) toetada kalavarude pikaajalist kestlikku majandamist. NPFC eeskirjade kiireks rakendamiseks nähakse käesoleva ettepanekuga ette ka delegeeritud volitused, mis antakse komisjonile ELi toimimise lepingu artikli 290 alusel, et muuta NPFC meetmeid ning tagada ELi kalalaevadele võrdsed võimalused ja teiste konventsiooniosalistega samaväärsed eeskirjad. Delegeeritud volitused võimaldavad komisjonil vastu võtta delegeeritud õigusakte seoses järgmisega: jaapani makrelli püügiaruanded, laevaseiresüsteemi andmete automaatne edastamine, kalavarude majandamise keskuse kohustused, jälgimisseadmete tehniline kirjeldus, aruandluse aeg ja asukohtade vahemaad, ümberlaadimise seire ja aruandlus, sealhulgas piirkondlik vaatlusprogramm, kalalaeva kaptenite kohustused avamerel pardalemineku ja inspekteerimise ajal, vaatlejate õigused, inspekteerimismenetluse käigus täheldatud väidetavate tõsiste rikkumiste loetelu, teiselt NPFC liikmelt saadud väidetavate tõsiste rikkumiste loetelu, püügitegevusega seotud aruandluskohustused, viited NPFC dokumentidele, mida ELi liikmesriigid peavad kasutama seoses laevade märgistamise ja iga-aastaste püügiaruannetega.

• Kooskõla poliitikavaldkonnas praegu kehtivate õigusnormidega

Käesolev ettepanek täiendab liidu õiguse teisi selle valdkonna sätteid ja on nendega üldiselt kooskõlas. Kavandatud spetsiifilisemate meetmete laadi tõttu kehtestatakse teatavatel juhtudel siiski olemasolevatest õigusaktidest tehnilised erandid seoses laevaseirekava ja merel toimuva ümberlaadimisega.

Ettepanek on kooskõlas ühise kalanduspoliitika määruse (EL) nr 1380/2013 VI osaga (välispoliitika), milles on sätestatud, et EL arendab kalandusalaseid välissuhteid kooskõlas oma rahvusvaheliste kohustustega piirkondliku kalanduskoostöö valdkonnas.

Ettepanekuga täiendatakse määrust (EL) 2017/2403, milles käsitletakse välispüügilaevastike majandamist ja milles on sätestatud, et ELi kalalaevade suhtes kohaldatakse kalapüügilubade nimekirja vastavalt asjaomase piirkondliku kalandusorganisatsiooni tingimustele ja eeskirjadele, ning nõukogu määrust (EÜ) nr 1005/2008 ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi kohta, mida on muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. novembri 2023. aasta määrusega (EL) 2023/2842.

Käesolev ettepanek ei hõlma ELi kalapüügivõimalusi, nagu otsustati Vaikse ookeani põhjaosa kalanduskomisjoni osaliste koosolekul. ELi toimimise lepingu artikli 43 lõike 3 kohaselt on nõukogul õigus vastu võtta meetmeid hindade ja maksude, toetuste ja koguseliste piirangute kehtestamise ning kalapüügivõimaluste kehtestamise ja eraldamise kohta.

- **Kooskõla muude liidu tegevuspõhimõtetega**

Ei kohaldata.

2. ÕIGUSLIK ALUS, SUBSIDIAARSUS JA PROPORTSIONAALSUS

- **Õiguslik alus**

Ettepanek tugineb ELi toimimise lepingu artikli 43 lõikele 2, kuna selle kohaselt tuleb kehtestada sätteid, mis on vajalikud ühise kalanduspoliitika eesmärkide saavutamiseks.

- **Subsidiaarsus (ainupädevusse mittekuuluva valdkonna puhul)**

Ettepanek tehakse liidu ainupädevusse kuulavas valdkonnas (ELi toimimise lepingu artikli 3 lõike 1 punkt d). Subsidiaarsuse põhimõtet seetõttu ei kohaldata.

- **Proportsionaalsus**

Ettepanekuga tagatakse, et liidu õigus on kooskõlas NPFC vastu võetud rahvusvaheliste kohustustega ning et EL täidab otsuseid, mille on teinud piirkondlik kalandusorganisatsioon, mille osaline EL on, st NPFC. Käesolev ettepanek ei lähe nende eesmärkide saavutamiseks vajalikust kaugemale.

- **Vahendi valik**

Valitud vahend on Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus.

3. JÄRELHINDAMISE, SIDUSRÜHMADEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJU HINDAMISE TULEMUSED

- **Praegu kehtivate õigusaktide järelhindamine või toimivuse kontroll**

Ei kohaldata.

- **Konsulteerimine sidusrühmadega**

Käesoleva ettepaneku eesmärk on rakendada NPFC meetmeid, mis on konventsiooniosalistele siduvad. Enne aastakoosolekuid, kus meetmed vastu võetakse, ja ka aastakoosolekutel toimuvate läbirääkimiste käigus konsulteeritakse ELi liikmesriikide ekspertide ja tööstusharu esindajatega. Seetõttu ei peetud vajalikuks sidusrühmadega selle ettepaneku üle konsulteerida.

- **Ekspertiarvamuste kogumine ja kasutamine**

Ei kohaldata

- **Mõjuhindang**

Ei kohaldata.

- **Õigusnormide toimivus ja lihtsustamine**

Ettepanek ei ole seotud õigusloome kvaliteedi ja tulemuslikkuse programmiga (REFIT).

- **Põhiõigused**

Ettepanek ei mõjuta põhiõiguste kaitset.

4. MÕJU EELARVELE

Mõju eelarvele puudub.

5. MUU TEAVE

- **Rakenduskavad ning järelvalve, hindamise ja aruandluse kord**

Ei kohaldata.

- **Ettepaneku sätete üksikasjalik selgitus**

I peatükk sisaldab üldsätteid, nagu reguleerimise ja kohaldamisala, eesmärk ja mõisted ning laeva püügiluba.

II peatükis sätestatakse mereliikide kaitsemeetmed, sealhulgas: i) haide kaitse ja uimepüük koos kaaspüügist teatamisega ning ii) anadroomsete kalade kaitse koos asjakohaste kaaspüügist teatamise sätetega, iii) mahajäetud, kaotatud või muul moel kõrvaleheidetud püügivahendite kogumine ning iv) plasti merre heitmise ja muu merereostuse põhjustamise keeld.

III peatükis sätestatakse seire- ja kontrollimeetmed, sealhulgas eeskirjad, mis käsitlevad järgmist: i) jaapani makrelli seiret käsitlevad sätted, ii) laevade märgistus, iii) laevaseiresüsteem (VMS); iv) merel ümberlaadimine ja üleviimine, selle seire sadamas ja asjaomane aruandlus seoses sihtliikidega; v) täitmise tagamisega seotud eeskirjad; vi) avamerel pardaleminek ja inspekteerimine, sealhulgas raskete rikkumiste määratlus ja sellega seotud täitmise tagamine, ning vii) võitlus ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga.

IV peatükk sisaldab lõppsätteid, mis käsitlevad teatamiskohustust, konfidentsiaalsust ja andmekaitset ning volituste delegeerimist ja teostamist. Delegeeritud volitused hõlmavad järgmist: jaapani makrelli püügi seire, laevaseiresüsteemi automaatne edastus, kalavarude majandamise keskuse ülesanded, jälgimisseadmete tehniline kirjeldus, aruandluse aeg ja asukohtade vahemaad, ümberlaadimise seire ja aruandlus, sealhulgas piirkondlik vaatlusprogramm, kalalaeva kaptenite kohustused avamerel pardalemineku ja inspekteerimise ajal, püügitegevusega seotud aruandluskohustused, viited liikmesriikide rahvusvahelistele kohustustele ning käesoleva määruse lisad.

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,**millega kehtestatakse Vaikse ookeani põhjaosa kalanduskomisjoni konventsioonialal kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,
võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 2,
võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,
olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,
võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust⁽¹⁾,
toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt
ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1380/2013⁽²⁾ kohaselt on ühise kalanduspoliitika eesmärk tagada, et vee-elusressursside kasutamine aitab saavutada pikaajalist keskkonnaalast, majanduslikku ja sotsiaalset kestlikkust.
- (2) Liit on kiitnud nõukogu otsusega 98/392/EÜ⁽³⁾ heaks Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni 10. detsembri 1982. aasta mereõiguse konventsiooni. Nõukogu otsusega 98/414/EÜ on liit kiitnud heaks nimetatud konventsiooni piirialade kalavarude ja pika rändega kalavarude kaitset ja majandamist käsitlevate sätete rakenduskokkuleppe,⁽⁴⁾ milles on esitatud mere bioloogiliste ressursside kaitse ja majandamise põhimõtted ja eeskirjad. Liit osaleb oma laiemate rahvusvaheliste kohustuste raames jõupingutustes, mida tehakse kalavarude kaitseks rahvusvahelistes vetes.
- (3) Vastavalt nõukogu 15. veebruari 2022. aasta otsusele (EL) 2022/314⁽⁵⁾ on liit osaline Vaikse ookeani põhjaosa avamere kalavarude kaitse ja majandamise konventsioonis,

⁽¹⁾ ELT C [...], [...], lk [...].

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

⁽³⁾ Nõukogu 23. märtsi 1998. aasta otsus 98/392/EÜ, mis käsitleb 10. detsembri 1982. aasta Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguse konventsiooni ja selle XI osa rakendamist käsitleva 28. juuli 1994. aasta lepingu sõlmimist Euroopa Ühenduse poolt (EÜT L 179, 23.6.1998, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1998/392/oj>).

⁽⁴⁾ Nõukogu 8. juuni 1998. aasta otsus 98/414/EÜ Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni 10. detsembri 1982. aasta mereõiguse konventsiooni nende sätete rakendamise kokkuleppe ratifitseerimise kohta Euroopa Ühenduse poolt, mis käsitlevad piirialade siirdekaldade kaitset ja majandamist (EÜT L 189, 3.7.1998, lk 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1998/414/oj>).

⁽⁵⁾ Nõukogu 15. veebruari 2022. aasta otsus (EL) 2022/314 Euroopa Liidu ühinemise kohta Vaikse ookeani põhjaosa avamere kalavarude kaitse ja majandamise konventsiooniga (ELT L 55, 28.2.2022, lk 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/314/oj>).

mis jõustus 19. juulil 2015 ja millega loodi Vaikse ookeani põhjaosa kalanduskomisjon (NPFC).

- (4) NPFC võtab vastu kaitse- ja majandamismeetmed, mis on konventsiooniosalistele ja konventsiooniga ühinemata koostööpartneritele, sealhulgas liidule, siduvad. Käesoleva määrusega rakendatakse esimest korda NPFC kaitse- ja majandamismeetmeid, mis on vastu võetud aastatel 2015–2026 ja käsitlevad liidu laevade püügitegevust konventsioonialal.
- (5) Selleks et tagada ühise kalanduspoliitika järgimine, on vastu võetud liidu õigusaktid, et kehtestada kontrolli, inspekteerimise ja rakendamise süsteem, mis hõlmab võitlust ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi (ETR-kalapüük) vastu. Täpsemalt on nõukogu määrusega (EÜ) nr 1224/2009⁽⁶⁾ (muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. novembri 2023. aasta määrusega (EL) 2023/2842⁽⁷⁾) kehtestatud liidu kontrolli-, inspekteerimis- ja rakendamissüsteem, kasutades globaalset ja terviklikku lähenemisviisi, et tagada kõigi ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimine. Komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 2025/2196⁽⁸⁾ on kehtestatud nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 üksikasjalikud rakenduseeskirjad. Nõukogu määrusega (EÜ) nr 1005/2008⁽⁹⁾ on loodud liidu süsteem ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks. Seepärast ei ole vaja neid sätteid käesolevasse määrusesse lisada.
- (6) Kooskõlas määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 29 lõikega 2 peavad liidu seisukohad piirkondlikes kalandusorganisatsioonides tuginema parimatele kättesaadavatele teaduslikele nõuannetele, et tagada kalavarude majandamine kooskõlas ühise kalanduspoliitika (ÜKP) eesmärkidega, eelkõige eesmärgiga järk-järgult taastada ja hoida kalavarude populatsioonide biomass maksimaalse jätkusuutliku saagikuse saavutamiseks vajalikust kõrgemal tasemel ning eesmärgiga luua tingimused majanduslikult elujõulisele ja konkurentsivõimelisele kalapüügi- ja kalatöötlemissektorile ning maismaal toimuvale kalapüügiga seotud tegevusele.
- (7) Selleks et kiiresti rakendada liidu õiguses NPFC meetmeid, millega edaspidi muudetakse või täiendatakse käesoleva määrusega kehtestatud meetmeid, peaks komisjonil olema õigus võtta kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 290

⁽⁶⁾ Nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse liidu kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006 (ELT L 343, 22.12.2009, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

⁽⁷⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. novembri 2023. aasta määrus (EL) 2023/2842, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1224/2009, nõukogu määruseid (EÜ) nr 1967/2006 ja (EÜ) nr 1005/2008 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EL) 2016/1139, (EL) 2017/2403 ja (EL) 2019/473 kalanduskontrolli osas (ELT L, 2023/2842, 20.12.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2842/oj>).

⁽⁸⁾ Komisjoni 17. oktoobri 2025. aasta rakendusmäärus (EL) 2025/2196, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses vetele ja kalavarudele juurdepääsu, kalanduse kontrolli, järelevalve, inspeksiooni ja jõustamise, kvootide ja püügikoormuse vähendamise, andmete ja teabega ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 404/2011 (ELT L, 2025/2196, 12.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2196/oj).

⁽⁹⁾ Nõukogu 29. septembri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1005/2008, millega luuakse liidu süsteem ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks ning muudetakse määrusi (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1936/2001 ja (EÜ) nr 601/2004 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 1093/94 ja (EÜ) nr 1447/1999 (ELT L 286, 29.10.2008, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1005/oj>).

vastu delegeeritud õigusakte, mis käsitlevad laevaseiresüsteemi automaatset edastust, kalavarude majandamise keskuse kohustusi, jälgimisseadmete tehnilist kirjeldust, aruandluse aega ja asukohtade vahemaid, ümberlaadimise seiret ja aruandlust, sealhulgas piirkondlikku vaatlusprogrammi, kalalaeva kaptenite kohustusi avamerel pardalemineku ja inspekteerimise ajal, vaatlejate õigusi, inspekteerimismenetluse käigus täheldatud väidetavate tõsiste rikkumiste loetelu, teiselt NPFC liikmelt saadud väidetavate tõsiste rikkumiste loetelu, püügitegevusega seotud aruandluskohustust ning viiteid liikmesriikide rahvusvahelistele kohustustele.

- (8) Käesolevas määruses ette nähtud volituste delegeerimine ei tohiks takistada tulevaste NPFC kaitse- ja majandamismeetmete rakendamist liidu õiguses seadusandliku tavamenetluse kaudu.
- (9) Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1725⁽¹⁰⁾ artikli 42 lõikele 1 konsulteeriti Euroopa Andmekaitseinspektoriga, kes esitas ametlikud märkused. Käesoleva määruse raames töödeldavaid andmeid tuleb töödelda kooskõlas nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009⁽¹¹⁾ artiklites 112 ja 113 osutatud isikuandmete kaitset ja konfidentsiaalsust käsitlevate asjakohaste eeskirjadega. Et tagada käesolevast määrusest tulenevate kohustuste täitmine, tuleks isikuandmeid säilitada kuni kümme aastat. Juhul kui isikuandmeid on vaja rikkumiste puhul võetavate järelmeetmete jaoks, inspekteerimiseks, kohtu- või haldusmenetluseks, peaks olema võimalik kõnealuseid andmeid säilitada kauem kui kümme aastat, kuid mitte üle 20 aasta.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

I peatükk

ÜLDSÄTTED

Artikkel 1

Reguleerimisese

Käesoleva määrusega kehtestatakse Vaikse ookeani põhjaosa kalanduskomisjoni (NPFC) konventsioonialal⁽¹²⁾ kalavarude püügiga seotud majandamis-, kaitse- ja kontrollisätted.

Artikkel 2

Kohaldamisala

Käesolevat määrust kohaldatakse üksnes liidu kalalaevade suhtes, mida kasutatakse või kavatsetakse kasutada püügitegevuseks konventsioonialal.

⁽¹⁰⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁽¹¹⁾ Nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse liidu kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006 (ELT L 343, 22.12.2009, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

⁽¹²⁾ Nõukogu 15. veebruari 2022. aasta otsus (EL) 2022/314 Euroopa Liidu ühinemise kohta Vaikse ookeani põhjaosa avamere kalavarude kaitse ja majandamise konventsiooniga (ELT L 55, 28.2.2022, lk 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/314/oj>).

Artikkel 3

Mõisted

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

- (1) „konventsioon“ – Vaikse ookeani põhjaosa avamere kalavarude kaitse ja majandamise konventsioon⁽¹³⁾;
- (2) „konventsiooniala“ – piirkond, mille suhtes käesolevat konventsiooni kohaldatakse vastavalt konventsiooni artikli 4 lõikele 1;
- (3) „kalavarud“ – kõik konventsioonialal kalalaevadega püütavad kalad, molluskid, koorikloomad ja muud mereliigid, välja arvatud
 - (a) sessiilsed liigid, kui nende suhtes kohaldatakse rannikuriikide suveräänseid õigusi kooskõlas 1982. aasta konventsiooni artikli 77 lõikega 4, ning ohualdiste mereökosüsteemide indikaatorliigid, nagu korallid rühmadest *Alcyonacea*, *Antipatharia*, *Gorgonacea* ja *Scleractinia* ning teised NPFC kehtestatud ohualdiste mereökosüsteemide indikaatorliigid;
 - (b) katadroomsed liigid;
 - (c) mereimetajad, -roomajad ja -linnud ning
 - (d) muud mereliigid, mis juba kuuluvad olemasolevate kalanduse majandamist käsitlevate rahvusvaheliste õigusaktide pädevusalasse;
- (4) „kalapüük“ – järgmine tegevus:
 - (a) kalavarude tegelik otsimine, püüdmine, väljatõmbamine või nende saagi kogumine, samuti nende otsimise, püüdmise, väljatõmbamise või nende saagi kogumise katse;
 - (b) iga tegevus, mille puhul võib põhjendatult oodata, et selle tulemuseks on kalavarude asukoha kindlakstegemine, nende püüdmine, väljatõmbamine või nende saagi kogumine mis tahes eesmärgil;
 - (c) selliste varude töötlemine merel ja ümberlaadimine merel või sadamas ning
 - (d) merel tehtavad toimingud, millega toetatakse vahetult või valmistatakse ette punktides a–c kirjeldatud tegevust, välja arvatud toimingud, mis on seotud hädaolukordadega, milles on kaalul meeskonnaliikmete tervis ja ohutus või kalalaevade ohutus;
- (5) „kalalaev“ – laev, mida kasutatakse või mis on ette nähtud kalapüügiks, sh kalatöötlemislaevad, abilaevad, transpordilaevad ja muud laevad, mis on sellise kalapüügiga otseselt seotud;
- (6) „liidu kalalaev“ – määruse (EL) nr 1380/2013⁽¹⁴⁾ artikli 4 lõike 1 punktis 5 määratletud kalalaev;

⁽¹³⁾ Vaikse ookeani põhjaosa avamere kalavarude kaitse ja majandamise konventsioon (ELT L 55, 28.2.2022, lk 14).

⁽¹⁴⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ)

- (7) „laevaregister“ – NPFC püügiloaga laevade register;
- (8) „lipuliikmesriik“ – liikmesriik, mille lipu all kalalaev sõidab;
- (9) „Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguse konventsioon“ – Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni 10. detsembri 1982. aasta mereõiguse konventsioon⁽¹⁵⁾;
- (10) „kaotatud püügivahend“ – olukord, kus liidu kalalaev kaotab vääramatult jõe tõttu kontrolli oma püügivahendite üle või loobub kontrollist ja teeb kõik mõistlikud jõupingutused püügivahendite pardalevõtmiseks, kuid see ei ole võimalik;
- (11) „anadroomsed kalad“ – lõhed keta (*Oncorhynchus keta*), kisutš (*Oncorhynchus kisutch*), gorbua (*Oncorhynchus gorbuscha*), nerka (*Oncorhynchus nerka*), tšavõõtša (*Oncorhynchus tshawytscha*), masu (*Oncorhynchus masou*) või vikerforell (*Oncorhynchus mykiss*);
- (12) „tehniline vastavuskomitee“ – konventsiooni alusel loodud tehniline vastavuskomitee;
- (13) „ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade esialgne nimekiri“ – NPFC täitevsekretäri koostatud, ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate kalalaevade esialgne nimekiri;
- (14) „NPFC kehtestatud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekiri“ – NPFC poolt vastu võetud nimekiri ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevatest kalalaevadest;
- (15) „kalapüügi seire keskus“ – lipuliikmesriigi loodud operatiivkeskus, mis on varustatud arvuti riist- ja tarkvaraga, mis võimaldab andmete automaatset vastuvõtmist, töötlemist, analüüsi, kontrolli, seiret ja andmete elektroonilist edastamist;
- (16) „konventsiooniosaline“ – konventsiooni osaline;
- (17) „volitatud inspektor“ – inspektorid, kelle on tööle võtnud NPFC konventsiooniosalise ametiasutused ning kes vastutavad NPFC registrisse kantud pardalemineku ja inspekteerimise eest ja kellel on õigus teha pardalemineku ja inspekteerimisega seotud toiminguid;
- (18) „volitatud inspekteerimislaev“ – laev, mis on kantud NPFC registrisse ning millel on luba tegeleda pardalemineku ja inspekteerimisega;
- (19) „püügivahend“ – mis tahes füüsiline seade, selle osa või esemete kombinatsioon, mida võib lasta vette või merepõhja eesmärgiga püüda, korjata või koguda kalavarusid või kontrollida nende järgnevat püüki, korjamist või kogumist;
- (20) „prügi“ – igat liiki toidu-, olme- ja käitamisjätmed, nagu on määratletud MARPOLi V lisas, sealhulgas põletustuhk, toiduõli, ujuvpuit või vooderdus- ja pakkematerjalid, kuid välja arvatud plast ja prügi, mida on lubatud MARPOLi V lisa alusel keskkonda lasta;

nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

⁽¹⁵⁾ Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni 10. detsembri 1982. aasta mereõiguse konventsioon (EÜT L 179, 23.6.1998, lk 3).

- (21) „plast“ – tahke materjal, mis sisaldab olulise koostisosana ühte või mitut suure molekulmassiga polümeeri ning mis vormitakse soojuse või rõhu mõjul kas polümeeri tootmise või lõpptoote valmistamise käigus;
- (22) „lossimine“ – pardal oleva kala mis tahes koguse igasugune üleviimine laevalt, välja arvatud ümberlaadimine, sealhulgas kala üleviimine sadamarajatisse, kala üleviimine ühelt laevalt teisele sadamarajatisse või muu transpordivahendi kaudu ning kala üleviimine laevalt konteinerisse, veoautosse, rongi või muusse transpordivahendisse;
- (23) „ümberlaadimine“ – konventsioonialal püütud kalavarude või sellistest kalavarudest saadud toodete laadimine ühelt kalalaevalt teisele kas merel või sadamas;
- (24) „vaatlejateenuse osutaja“ – väline, valitsusväline ja sõltumatu üksus, kes osutab vastuvõtivatele laevadele vaatlejateenuseid;
- (25) „vaatleja“ – isik, kelle vaatlejateenuse osutaja on tööle võtnud selleks, et ta töötaks vaatlejana kalalaeva pardal;
- (26) „volitatud vaatleja“ – vaatleja, kes on kantud volitatud vaatlejate nimekirja, mida peab NPFC sekretariaat;
- (27) „muu üleviimine“ – kütuse, püügivahendite, materjalide või muude varude või vähemalt ühe isiku üleviimine konventsioonialal ühelt kalalaevalt teisele;
- (28) „sadam“ – sadam, mereterminal, kaldarajatis või muu kaldaäärne koht, mida kasutatakse kalavarude ja neist valmistatud toodete lossimiseks, peale- ja mahalaadimiseks, ümberlaadimiseks, pakendamiseks või töötlemiseks või kalalaevade tankimiseks või varude täiendamiseks riigi jurisdiktsiooni alla kuuluvates vetes;
- (29) „kaitse- ja majandamismeetmed“ – NPFC poolt heaks kiidetud kaitse- ja majandamismeetmed;
- (30) „konventsiooniga ühinemata koostööpartner“ – koostööd tegev konventsiooniga ühinemata osaline;
- (31) „vastuvõttev laev“ – ümberlaadimises osalev laev, mis võtab vastu kalandustooteid või muid ümberlaadimistegevusega seotud materjale;
- (32) „kalavarudest valmistatud toode“ – mis tahes toode, mis on täielikult või osaliselt valmistatud mis tahes kalavarust või koosneb sellest;
- (33) „reis“ – reis, mis algab hetkel, mil kalalaev lahkub sadamast püügitegevuseks, ja lõpeb hetkel, mil kalalaev siseneb sadamasse;
- (34) „hai“ – mis tahes hai-, rai- või meritondiliik (klass kõhrkalad), tervikuna või osaliselt;
- (35) „uimepüük“ – hailt uimede eemaldamine ja ülejäänud hai tagasiheide enne esimest lossimiskohta.

Artikkel 4

Laeva püügiluba

Liikmesriigid väljastavad nende lipu all sõitvatele kalalaevadele konventsioonialal kalavarude püüdmise loa kooskõlas määruse (EL) 2017/2403⁽¹⁶⁾ artikliga 21.

II peatükk

MERELIIKIDE JA MEREKESKKONNA KAITSE

1. JAGU

KONKREETSETE LIIKIDE KAITSE

Artikkel 5

Haide kaitse

1. Liidu kalalaevad ei tegele haide sihtpüügiga.
2. Liidu kalalaevad ei tohi pardal hoida, muul viisil omada või kontrollida, ümber laadida ega lossida haiuime, mis ei ole loomulikult viisil asjaomase hai küljes, välja arvatud juhul, kui:
 - (a) hai püütakse, korjatakse või kogutakse juhuslikult ning
 - (b) haiuime ja sellele vastava hai saab identifitseerida.
3. Liidu kalalaevad registreerivad püügipäevikutes liikide kaupa kogu haipüügi konventsioonialal.
4. Liikmesriigid esitavad aasta haipüügi andmed komisjonile, kes edastab need NPFC täitevsekretärile.

Artikkel 6

Anadroomsete kalade kaitse

1. Konventsioonialal kalastavad liidu kalalaevad ei püüa, hoia pardal ega lossi anadroomseid kalu.
2. Liidu kalalaevad registreerivad püügipäevikutes liikide kaupa kogu anadroomsete kalade püügi konventsioonialal.
3. Liidu kalalaevad võtavad vajalikud meetmed tagamaks, et anadroomsete kalade juhusliku püüdmise korral lastakse need kalad viivitamata vette tagasi viisil, mis põhjustab võimalikult vähe kahju.

2. JAGU

MEREREOSTUS JA KAOTATUD VÕI MAHAJÄETUD PÜÜGIVAHENDID

Artikkel 7

Püügivahendite kõrvalehitemise või mahajätmise keeld

⁽¹⁶⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. detsembri 2017. aasta määrus (EL) 2017/2403, milles käsitletakse välispüügilaevastike jätkusuutlikku majandamist ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1006/2008 (ELT L 347, 28.12.2017, lk 81, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2403/oj>).

Liidu kalalaevad ei tohi merel püügivahendeid kõrvale heita ega maha jätta. Liidu kalalaev on püügivahendid kõrvale heitnud, kui ta:

- (a) loobub kontrollist püügivahendite üle muul põhjusel kui merehätta sattumine või
- (b) kaotab kontrolli püügivahendite üle või loobub kontrollist püügivahendite üle vääramatü jõu tõttu ega tee kõiki mõistlikke jõupingutusi püügivahendite pardalevõtmiseks.

Artikkel 8

Plasti ja muude mere saasteainete keskkonda heitmise keeld

1. Liidu kalalaevad ei tohi merre heita plasti, sealhulgas sünteetilisi köisi, sünteetilisi kalavõrke, plastprügikotte ega plasttoodete põletustuhka.
2. Lõiget 1 ei kohaldata, kui see on vajalik inimeste või laevade ohutuse tagamiseks merel ilmastikust tingitud vääramatü jõu korral või igal juhul, kui tekib oht inimestele või reaalne oht laevadele.
3. Lipuliikmesriik tagab, et tema laev võtab vajalikud meetmed tagamaks, et selline merreheide viiakse läbi selliselt, et inimeste või mereelustiku kahjustamise tõenäosus on minimaalne. Ta teatab sellest komisjonile kümne tööpäeva jooksul alates intsidendi aset leidmisest.

Artikkel 9

Ennetusmeetmed

1. Liidu kalalaevad võtavad kõik mõistlikud ettevaatusabinõud ja teevad kõik mõistlikud jõupingutused, et:
 - (a) hoida ära püügivahendite mahajätmine, kaotamine või kõrvale heitmine ning prügi ja plasti merre heitmine;
 - (b) võtta võimalikult kiiresti pardale tagasi merre mahajäetud, kaotatud või kõrvale heidetud püügivahendid või prügi või plast.
2. Liidu kalalaevad võtavad vajalikud meetmed, et tagada nii palju kui võimalik kõigi püügivahendite, prügi ja plasti ohutu ladustamine ja pardal hoidmine, kuni need on võimalik kõrvaldada sobivas sadama vastuvõtuseadmes.

Artikkel 10

Püügivahendite ja muude mere saasteainete pardalevõtmine, ladustamine ja pardal hoidmine

1. Liidu kalalaevad võtavad vajalikud meetmed tagamaks kõik mõistlikud jõupingutused merre mahajäetud, kaotatud või kõrvale heidetud püügivahendite või prügi või plasti võimalikult kiireks ja ohutuks pardalevõtmiseks.
2. Liidu kalalaevad võtavad vajalikud meetmed, et tagada nii palju kui võimalik kõigi püügivahendite, prügi ja plasti ohutu ladustamine ja pardal hoidmine, kuni need on võimalik kõrvaldada sobivas sadama vastuvõtuseadmes.

III peatükk

SEIRE, KONTROLLIMEETMED JA JÕUSTAMINE

1. JAGU

PÜÜGI SEIRE

Artikkel 11

Jaapani makrell

Liidu kalalaevad, mis püüavad traalnooda abil jaapani makrelli, edastavad püügiandmed elektrooniliselt nende kalapüügi seirekeskustele ning hoiavad laeva pardal ja inspekteerimiseks kättesaadavana täpse ja muutmata aruande originaalversiooni vastavalt I lisale: „Saak sisenemisel (COE)“: kogu praegu NPFC majandatavate liikide saagi ja kaaspüügi ning laeva pardal oleva või laeva püügivahendites sisalduva hai ja lõhe kaaspüügi kogus liikide FAO koodide kaupa konventsioonialale sisenemisel; nimetatud kogused edastatakse enne laeva sisenemist või selle ajal.

2. JAGU

LAEVA MÄRGISTUS JA LAEVASEIRESÜSTEEM

Artikkel 12

Laeva märgistus

Liikmesriigid tagavad, et igal liidu kalalaeval, millel on lubatud sõita nende lipu all, on märgised, mis on kergesti identifitseeritavad vastavalt spetsifikatsioonidele, mis on esitatud kaitse- ja majandamismeetme CMM 2023–01 (laevade registreerimisel nõutava teabe kohta) 2. lisas.

Artikkel 13

Laevaseiresüsteem

1. Laevaseire satelliitsüsteem, mida liikmesriigid kasutavad liidu kalalaevadele paigaldatud satelliitseireseadmete abil, tagab laevaseiresüsteemi andmete automaatse edastamise kalapüügi seirekeskusele asukohaveaga alla 50 meetri ja usaldusvahemikuga 99 %.
2. Käesoleva määruse kohaldamine ei piira määruses (EÜ) nr 1224/2009,⁽¹⁷⁾ komisjoni rakendusmääruses (EL) 2025/2196⁽¹⁸⁾ ja komisjoni delegeeritud määruses (EL) 2025/1766⁽¹⁹⁾ esitatud sätete kohaldamist ning liidu kalalaevad:

⁽¹⁷⁾ Nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>.

⁽¹⁸⁾ Komisjoni 17. oktoobri 2025. aasta rakendusmäärus (EL) 2025/2196, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses vetele ja kalavarudele juurdepääsu, kalanduse kontrolli, järelevalve, inspeksiooni ja jõustamise, kvootide ja püügikoormuse vähendamise, andmete ja teabega ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 404/2011 (ELT L, 2025/2196, 12.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2196/oj).

- (a) esitavad laevaseiresüsteemi andmed oma kalapüügiseirekeskusele komisjoni rakendusmääruse (EL) 2025/2196 artiklis 23 sätestatud edastamissagedusega ja edastavad laevaseiresüsteemi andmed pidevalt NPFC sekretariaadile, tehes seda hiljemalt 60 minutit pärast andmete vastuvõttu kalapüügiseirekeskuses ja kasutades andmevahetustööriista FLUX Transportation Layer;
- (b) paigaldavad laeva pardale satelliitseireseadmed, millel on kordumatu tunnus ning võimekus jälgida ja salvestada laeva asukoha andmeid sagedusega vähemalt kord kümne minuti jooksul.

Artikkel 14

Satelliitseireseadmete tehniline rike

1. Erandina komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2025/1766 artiklist 5 teavitab lipuliikmesriik satelliitseireseadme tehnilise rikke või sidehäire korral, kui kalapüügi seirekeskus ei ole saanud 12 järjestikuse tunni jooksul oma kalalaevalt andmeid rohkem kui kaks korda kalendriaasta jooksul, kalalaeva kaptenit, omanikku või volitatud esindajat ning uurib küsimust, sealhulgas laseb liikmesriigi volitatud ametnikul uurida laeva pardal olevat satelliitseireseadet. Liikmesriik teavitab komisjoni uurimise tulemustest kümne päeva jooksul pärast selle lõpetamist, et edastada need NPFC sekretariaadile 15 päeva jooksul pärast seda, kui liikmesriik on uurimise lõpetanud.
2. Ilma et see piiraks komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2025/1766 artikli 4 kohaldamist, parandatakse või asendatakse satelliitseireseade, mis ei esita laevaseiresüsteemi andmeid, võimalikult kiiresti ja igal juhul 30 päeva jooksul pärast laevaseiresüsteemi andmete edastamise tõrget. Kui liidu kalalaev pöördub pärast laevaseiresüsteemi andmete edastamise tõrget sadamasse tagasi, ei luba lipuliikmesriik laeval püüda konventsioonialal kala enne, kui laeva pardal on täielikult toimiv satelliitseireseade.

3. JAGU

ÜMBERLAADIMINE

Artikkel 15

Ümberlaadimise üldsätted

1. Ilma et see piiraks nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 IV jaotise 1. peatüki 1. jao kohaldamist, laadivad liidu kalalaevad koos teiste laevaregistrisse kantud laevadega kalavarusid ümber üksnes juhul, kui nii vastuvõtvad kui ka mahalaadivad laevad on saanud lipuriigilt nõuetekohase loa.
2. Sama püügireisi ajal on keelatud tegutseda nii mahalaadiva kui ka vastuvõtva laevana.
3. Ümberlaadimisega tegelevad liidu laevad teatavad kõigist konventsioonialal püütud mereelustiku liikidest, sealhulgas kaaspüügist ja reguleerimata liikidest.

⁽¹⁹⁾ Komisjoni 27. augusti 2025. aasta delegeeritud määrus (EL) 2025/1766, millega täiendatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1224/2009 kalanduse kontrolli, püügitegevuse järelevalve ja inspekteerimise ning jõustamise ja nõuete täitmise eeskirjadega (ELT L, 2025/1766, 12.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/1766/oj).

4. Ilma et see piiraks komisjoni rakendusmääruse (EL) 2025/2196 III jaotise II peatüki kohaldamist, registreerib liidu kalalaev oma pardal elektrooniliselt või füüsiliselt kõik ümberlaadimised, mis ta on jooksva püügireisi jooksul teinud. Registreeritakse kõik ümberlaadimisdeklaratsioonid ja igapäevase tegevuse andmed, näiteks navigatsioonipäeviku andmed. Lipuliikmesriigid peavad elektroonilist või füüsilist registrit iga oma kalalaeva kõikide ümberlaadimiste kohta jooksval aastal.
5. Kui liidu kalalaev võtab saaki vastu rohkem kui ühelt mahalaadivalt laevalt, tagab ta, et iga mahalaadiva laeva saak ladustatakse eraldi ja on kergesti tuvastatav. Vastuvõtva laeva pardal peab alati olema lastiplaan.
6. Kui kalalaevalt kavatsetakse saaki ümber laadida riikliku jurisdiktsiooni alla kuuluvas piirkonnas, sealhulgas sadamas, peab kalalaev enne ümberlaadimist saama loa asjaomaselt ranniku- või sadamariigilt.

Artikkel 16

Merel toimuvast ümberlaadimisest ja üleviimisest teatamine

1. Kogu liidu kalalaeva aruandlus ümberlaadimise või muu üleviimise kohta toimub elektrooniliselt NPFC veebipõhise ümberlaadimise aruandlussüsteemi kaudu.
2. Kogu ümberlaadimisega seotud aruandlus hõlmab kõiki mereelustiku liike, sealhulgas kaaspüüki ja reguleerimata liike, mis registreeritakse liikide kaupa FAO koodiga.
3. Iga liidu kalalaev registreerib pardal elektrooniliselt andmed iga ümberlaadimise kohta, mida ta on jooksva püügireisi ajal teinud. Registreeritakse kõik ümberlaadimisdeklaratsioonid ja igapäevase tegevuse andmed, näiteks navigatsioonipäeviku andmed.
4. Lipuliikmesriik peab elektroonilist registrit iga oma kalalaeva kõikide ümberlaadimiste kohta jooksval aastal. Registreeritakse kõik ümberlaadimisdeklaratsioonid.
5. Iga liidu kalalaev esitab eelteate oma lipuliikmesriigile ja NPFC sekretariaadile võimalikult kiiresti ja vähemalt 24 tundi enne kavandatavat ümberlaadimist.
6. Erandina lõikest 5 võib NPFC sekretariaati teavitada lipuliikmesriik.
7. Liidu kalalaevade muude üleviimistoimingute kui ümberlaadimiste suhtes kohaldatakse lõikes 5 osutatud eelteate esitamise kohustust üksnes juhul, kui liidu kalalaev on vastuvõttev laev.
8. Kui ümberlaadimist või üleviimist ei alustata 72 tunni jooksul pärast eelteates märgitud arvestuslikku algusaega või kuni 50 meremiili kaugusel eelteates märgitud hinnangulisest alguskohast, muudab liidu kalalaev või tema lipuriik esitatud eelteadet.
9. Kui muu üleviimine ei alga 72 tunni jooksul pärast eelteates märgitud eeldatavat algusaega või kuni 50 meremiili kaugusel eelteates märgitud hinnangulisest alguskohast, muudab vastuvõtva laeva lipuliikmesriik esitatud eelteadet.
10. Kui ümberlaadimine tühistatakse enne selle alustamist, teavitab vastavalt liidu kalalaev või selle lipuliikmesriik tühistamisest võimalikult kiiresti oma lipuliikmesriiki ja NPFC sekretariaati, saates koopia komisjonile.

11. Ümberlaadimises osalenud liidu kalalaev esitab oma kalapüügi seirekeskusele ümberlaadimisdeklaratsiooni vastavalt määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklile 22 ning edastab selle võimalikult kiiresti, igal juhul hiljemalt kümne päeva jooksul pärast ümberlaadimist NPFC sekretariaadile, saates koopia komisjonile.
12. Kui ümberlaadimises osaleva liidu kalalaeva pardal olevas satelliitseireseadmes esineb laevaseiresüsteemi andmete edastamisel tehniline rike, peatatakse ümberlaadimine kuni seadme parandamise või asendamiseni kooskõlas artikliga 14.

Artikkel 17

Lipuliikmesriikide hoolsuskohustus seoses ümberlaadimises osalevate laevadega ja komisjoni tegevus

1. Kui lipuliikmesriik saab artikli 16 lõikes 5 osutatud eelteate, kontrollib see liikmesriik, kas tema kalalaev vastab käesolevale määrusele.
2. Kui lipuliikmesriik saab nõuetekohaselt dokumenteeritud teavet selle kohta, et üks tema ümberlaadimises osalev laev ei vasta käesoleva määruse artikli 15 või 16 nõuetele, korraldab ta uurimise ja esitab uurimise edenemise kohta komisjonile aruande hiljemalt 50 päeva jooksul pärast teabe saamist.
3. Komisjon edastab lõikes 2 osutatud aruande NPFC täitevsekretärile ja vajaduse korral NPFC konventsiooniosalisele või konventsiooniga ühinemata koostööpartnerile, kes teabe esitas, hiljemalt 60 päeva jooksul pärast seda, kui lipuliikmesriik on teabe kätte saanud.
4. Pärast uurimise lõpetamist esitab lipuliikmesriik komisjonile teabe kõigi võetud asjakohaste täitemeetmete kohta. Komisjon edastab selle teabe NPFC täitevsekretärile ja vajaduse korral teabe esitanud NPFC konventsiooniosalisele või konventsiooniga ühinemata koostööpartnerile.

Artikkel 18

Vaatlejate õigused

1. Liidu kalalaeva kapten, kelle laevale on lähetatud volitatud vaatleja, tagab volitatud vaatlejale:
 - (a) täieliku, takistamatu ja turvalise juurdepääsu igale ümberlaadimises osalevale kalalaevale, sealhulgas vähemalt järgmise:
 - (i) meeskonna mõistlik abi;
 - ii) püügivahendid;
 - iii) seadmed;
 - iv) andmed, sealhulgas elektroonilised andmed;
 - (v) sideseadmed;
 - vi) kalatrümmid;
 - vii) satelliitnavigatsiooniseadmed;
 - viii) radariekraanid, kui neid kasutatakse;
 - ix) laevaseiresüsteem ning
 - x) kaal, mida kasutatakse ümberlaaditava toote kaalumiseks;

- (b) majutus vastuvõtval laeval, sealhulgas eluruumid, toit, joogivesi, meditsiiniabi ja nõuetekohased sanitaarruumid, mis on samaväärsed ohvitseride omadega;
 - (c) vastuvõtva laeva sillal või lootsimajas on piisavalt ruumi kirjatöö tegemiseks ning tekil on piisavalt ruumi vaateleja ülesannete täitmiseks;
 - (d) võimalus kindlaks määrata kõige sobivam koht ja meetod ümberlaadimistoimingute jälgimiseks ning liikide ja ümberlaaditud koguste hindamiseks. Sellega seoses peab vastuvõtva laeva kapten, võttes nõuetekohaselt arvesse ohutuslaseid ja praktilisi kaalutlusi, täitma volitatud vaateleja vajadusi, sealhulgas laadides taotluse korral toote ajutiselt vastuvõtva laeva tekile, et vaateleja saaks seda kontrollida, ja andes talle piisavalt aega tema kohustuste täitmiseks. Vaatlused korraldatakse viisil, mis tekitab võimalikult vähe tüli ega põhjusta ümberlaaditavate toodete kvaliteedi halvenemist;
 - (e) füüsilise, psühholoogilise või seksuaalse kuritarvitamise või kahjustamise, rünnaku, vastupanu, vastuseisu, takistamise, ahistamise, seksuaalne ahistamise, hirmutamise, sekkumise, mõjutamise, altkäemaksu või altkäemaksukatse puudumine;
 - (f) põhjendamatute takistuste puudumine käesolevas meetmes nimetatud kohustuste täitmisel;
 - (g) vabastus tööülesannetest, mida tavaliselt täidavad meeskonnaliikmed;
 - (h) juurdepääs vastuvõtva laeva pardal olevate ohutusvahendite kontrollimiseks (juhtkonna või laevapere liikmete korraldatud ohutuslase ringkäigu ajal) enne laeva lahkumist sadamast;
 - (i) võimalus teatada ohutusprobleemidest igal ajal laeva kaptenile, vaatejateenuse osutajale, NPFC sekretariaadile ja vastavalt vajadusele kas lipuliikmesriigile või konventsiooniga ühinemata koostööpartnerile;
 - (j) internetiühendus, kui see on kättesaadav;
 - (k) vaateleja vaatlusandmed, märkmed, dokumendid, seadmed ja isiklikud asjad on kaitstud juurdepääsu, kahjustamise ja hävitamise eest ning
 - (l) teatamine kavandatud ümberlaadimisest vähemalt üks tund ette, et anda vaatelejale piisavalt aega ettevalmistusteks.
2. Kalalaeva kapten tagab, et volitatud vaatelejal lubatakse ümberlaadimise ajal külastada mahalaadivat laeva ja tal on juurdepääs mahalaadivale laevale vastavalt lõikele 3.
 3. Mahalaadiva laeva kapten ja vastuvõtva laeva kapten osutavad volitatud vaatelejale igakülgset abi, et tagada ohutu transport vastuvõtva ja mahalaadiva laeva vahel. Kui tingimused kujutavad endast vaateleja heaolu jaoks vastuvõetamatut riski, mille tõttu mahalaadiva kalalaeva külastus enne ümberlaadimistoimingu algust ei ole võimalik, võib ümberlaadimine siiski toimuda.
 4. Laeva kapten tagab, et vaateleja õigused ja hädaolukorras tegutsemise kord, mida kohaldatakse volitatud vaatejate puhul vastuvõtval laeval, on tagatud volitatud vaatelejatele ka sel ajal, kui nad täidavad ümberlaadimise vältel oma kohustusi mahalaadivatel laevadel, sealhulgas mahalaadivale laevale siirdumise ja sealt naasmise ajal.

Hädaolukorras tegutsemise kord

1. Kui vaadleja on kadunud või eeldatavalt üle parda kukkunud, teeb liidu kalalaev järgmist:
 - (a) lõpetab viivitamata püügitoimingud ning käivitab otsingud ja päästetööd vähemalt 72 tunniks, välja arvatud juhul, kui vaadleja leitakse varem või kui liige, kelle lipu all laev sõidab, annab korralduse otsinguid jätkata;
 - (b) teavitab viivitamata lipuliikmesriiki ja vaatljateenuse osutajat;
 - (c) hoiatab läheduses viibivaid laevu viivitamata, kasutades kõiki kättesaadavaid sidevahendeid;
 - (d) teeb otsingu- ja päästeoperatsioonide käigus täielikku koostööd;
 - (e) olenemata sellest, kas otsing oli edukas või mitte, pöördub lipuliikmesriigi taotluse korral edasiseks uurimiseks tagasi lähimasse sadamasse;
 - (f) esitab sekretariaadile, vaatljateenuse osutajale ja asjaomastele asutustele juhtumi kohta aruande ning
 - (g) teeb kõigis ametlikes uurimistes täielikku koostööd ning säilitab kõik võimalikud tõendid ja kadunud vaatljate isiklikud asjad ja eluruumid enne uue vaadleja pardaletulekut.
2. Kui vaadleja on raskelt haige või saanud raske vigastuse, mis ohustab tema tervist või ohutust, võtab lipuliikmesriik vajalikud meetmed, et nõuda vastuvõtvalt laevalt järgmist tegevust:
 - (a) lõpetada viivitamata püügitoimingud nii kauaks kui vajalik ja võtta kõik mõistlikud meetmed vaadleja eest hoolitsemiseks ning laeva pardal kättesaadava ja võimaliku ravi tagamiseks;
 - (b) teavitada olukorrast viivitamata lipuliikmesriiki ja vaatljateenuse osutajat, sealhulgas anda nõu, kas meditsiiniline evakueerimine on põhjendatud, ning küsida vajaduse korral meditsiinilist nõuannet väljastpoolt;
 - (c) hõlbustada vaadleja võimalikult kiiret pardalt lahkumist ja transporti meditsiinasutusse, mis on varustatud vajaliku ravi osutamiseks vajalike vahenditega ning
 - (d) teha täielikku koostööd haiguse või vigastuse põhjuse ametliku uurimise käigus.
3. Vaadleja surma korral tagab liige või konventsiooniga ühinemata koostööpartner, kelle lipu all vastuvõttev laev sõidab, et vastuvõttev laev:
 - (a) lõpetab viivitamata püügitoimingud;
 - (b) teavitab viivitamata lipuliikmesriiki ja vaatljateenuse osutajat;
 - (c) pöördub edasiseks uurimiseks viivitamata tagasi lähimasse sadamasse, kui seda nõuab liige või konventsiooniga ühinemata koostööpartner, kelle lipu all laev sõidab;
 - (d) esitab NPFC sekretariaadile, vaatljateenuse osutajatele ja asjaomastele asutustele juhtunu kohta aruande ning

- (e) teeb kõigis ametlikes uurimistes täielikku koostööd ning säilitab kõik võimalikud tõendid ning kadunud vaatlajate isiklikud asjad ja eluruumid enne uue vaatlaja parдаletulekut.
4. Lipuliikmesriik teeb sel eesmärgil koostööd ning tagab, et läbiviidud uurimiste tulemused ja kõik vaatlaja ründamise või ahistamise puhul võetud meetmed edastatakse viivitamata komisjonile, kes edastab need vaatlajateenuse osutajale ja NPFC sekretariaadile, et edastada need omakorda kõikidele liikmetele ja asjaomastele konventsiooniga ühinemata koostööpartneritele.

Artikkel 20

Volitatud vaatlajate lähetamine ja intsidentide ennetamine

1. Liidu kalalaevad nõustuvad volitatud vaatlajate lähetamisega oma vastuvõtivatele laevadele, nagu on nõutud käesolevas määruses, ning tagavad, et vaatlajaid vedavad laevad on kogu reisiks varustatud asjakohase ohutusvarustusega ja vastavad asjakohastele rahvusvahelistele standarditele.
2. Lipuliikmesriigid võtavad ja rakendavad nõuetekohase hoolsusega kõik vajalikud meetmed, et vältida nende lipu all sõitvatel kalalaevadel viibivatele vaatlajatele raskeid tervisekahjustusi või surma põhjustavaid intsidente ning vajaduse korral rakendavad sunniabinõusid või karistavad asjaomaseid isikuid, sealhulgas kriminaaluurimise algatamise ja süüdistuse esitamise kaudu.
3. Lipuliikmesriik teeb sel eesmärgil koostööd ning tagab, et läbiviidud uurimiste tulemused ja kõik vaatlaja ründamise või ahistamise puhul võetud meetmed edastatakse viivitamata komisjonile, kes edastab need omakorda vaatlajateenuse osutajale ja NPFC sekretariaadile.

4. JAGU

EBASEADUSLIK, TEATAMATA JA REGULEERIMATA KALAPÜÜK NING JÕUSTAMINE

Artikkel 21

Eeldatav ebaseaduslik, teatamata ja reguleerimata kalapüük

Eeldatakse, et liidu kalalaevad on tegelenud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga, kui NPFC liige või konventsiooniga ühinemata koostööpartner esitab nõuetekohaselt dokumenteeritud teabe selle kohta, et sellised laevad muu hulgas:

- (a) püüavad konventsiooniga hõlmatud liike konventsioonialal ega ole kantud NPFC peetavasse püügiloaga laevade registrisse või
- (b) püüavad kalavarusid, kui NPFC liikmel või konventsiooniga ühinemata koostööpartneril, kelle lipu all laev sõidab, on kvoodid, püügi piirnormid või püügikoormuse jaotused ammendunud või need puuduvad, sealhulgas vajaduse korral teiselt liikmelt/koostööpartnerilt saadud kvoodid, püügipiirangud või püügikoormuse jaotused või
- (c) ei registreeri käesoleva määruse kohaselt konventsioonialal püütud saaki ega teata sellest või esitavad valeandmeid või
- (d) püüavad ja lossivad alamõõdulisi kalu või
- (e) püüavad kala keelupiirkonnas või keelualjal; või

- (f) kasutavad keelatud püügivahendeid või
- (g) laadivad ümber ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekirja kantud laevadega või osalevad nendega ühistes püügitoimingutes, toetavad või varustavad neid, või
- (h) on riikkondsuseta ja püüavad konventsiooniga hõlmatud liike konventsioonialal või
- (i) tegelevad mis tahes muu kalapüügiga, mis kahjustab konventsiooni või käesoleva määruse sätteid.

Artikkel 22

Teave laevade kohta, mis eeldatavasti on tegelenud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga

1. Liikmesriigid edastavad igal aastal ja vähemalt 110 päeva enne tehnilise vastavuskomitee aastakoosolekut komisjonile teabe laevade kohta, mille puhul eeldatakse, et nad tegelesid eelmisest koosolekust kuni käesoleva aastani konventsioonialal ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga, ning lisavad kogu olemasoleva tõendusmaterjali eeldatava ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi kohta.
2. Komisjon vaatab lõikes 1 osutatud teabe läbi ja edastab selle vähemalt 70 päeva enne tehnilise vastavuskomitee aastakoosolekut NPFC täitevsekretärile. Enne seda või samal ajal esitab komisjon kas otse või NPFC täitevsekretäri kaudu asjaomasele lipuriigile nõuetekohaselt dokumenteeritud asjakohase teabe koopia ja teate selle kohta, et laev võidakse kanda NPFC ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade esialgsesse nimekirja, nõudes, et lipuriik kinnitaks viivitamata kõnealuse teate kättesaamist. Kui kümne päeva jooksul alates edastamise kuupäevast ei ole kättesaamistõendit saadud, edastab komisjon teate uuesti alternatiivse sidevahendi kaudu.

Artikkel 23

Liidu kalalaeva kandmine NPFC ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade esialgsesse nimekirja

1. Kui komisjon saab NPFC täitevsekretärilt ametliku teate, et liidu kalalaev on kantud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade esialgsesse nimekirja, edastab ta selle teate vähemalt 50 päeva enne tehnilise vastavuskomitee järgmist koosolekut asjaomasele lipuliikmesriigile märkuste esitamiseks.
2. Lipuliikmesriik esitab kõik märkused komisjonile hiljemalt 30 päeva enne tehnilise vastavuskomitee järgmist koosolekut, sealhulgas vajaduse korral nõuetekohaselt dokumenteeritud teabe selle kohta, et liidu laev on püüdnud kala kooskõlas NPFC kaitsemeetmetega või on püüdnud üksnes konventsiooniga hõlmamata liike. Komisjon vaatab lipuliikmesriigi märkused läbi ja edastab need NPFC täitevsekretärile vähemalt 10 päeva enne tehnilise vastavuskomitee järgmist koosolekut.
3. Pärast komisjonilt lõike 1 kohase teate saamist teatab lipuliikmesriigi ametiasutus kalalaeva omanikule sellest, et laev on kantud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade esialgsesse nimekirja, ning samuti tagajärgedest, mis kaasnevad, kui laeva kandmine ebaseadusliku, teatamata ja

reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekirja kinnitatakse. Lipuliikmesriik jälgib tähelepanelikult kõnealusesse nimekirja kantud liidu laeva, eelkõige selle tegevust ja võimalikke nime, lipu või registreeritud omaniku muutusi.

Artikkel 24

NPFC ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekiri

1. Kui NPFC aastakoosolek võtab vastu NPFC ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekirja, teatab komisjon sellest liikmesriikidele. Liikmesriigid teevad järgmist:
 - (a) teavitavad enda lipu all sõitva laeva omanikku laeva kandmisest NPFC ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekirja ning selle tagajärgedest ning
 - (b) võtavad määruse (EÜ) nr 1005/2008 artiklis 37 ette nähtud meetmed seoses kalalaevadega, mis on kantud NPFC ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekirja, ning teavitab nendest meetmetest komisjoni, et viimane teavitaks NPFC täitevsekretäri asjakohastest meetmetest;
 - (c) tagavad, et nende lipu all sõitvad kalalaevad, abilaevad, emalaevad või kaubalaevad ei osale ümberlaadimises ega ühistes püügioperatsioonides NPFC ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekirja kantud laevadega ega toeta või varusta neid;
 - (d) keelavad NPFC ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekirja kantud laevadel teha äritehinguid ja nendelt laevadelt konventsiooniga hõlmatud liikide lossimise;
 - (e) koguvad ja edastavad komisjonile kogu asjakohase teabe NPFC ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekirja kantud laevade kohta. Komisjon edastab selle teabe NPFC täitevsekretärile, et vahetada NPFCga teavet.
2. Komisjon edastab käesoleva artikli kohaselt saadud teabe täitevsekretärile.
3. Kui NPFC ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekirja kantud laev on mis tahes põhjusel liidu sadamas, keelab sadamaliikmesriik sellisel laeval kasutada oma sadamaid kala lossimiseks, ümberlaadimiseks, pakendamiseks ja töötlemiseks ning muudeks sadamateenusteks, sealhulgas tankimiseks ja varude täiendamiseks, hoolduseks ja kuivdokki viimiseks, välja arvatud nõukogu määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 37 lõigetes 5, 6 ja 11 sätestatud juhtudel.

Artikkel 25

Väidetav nõuete täitmata jätmine

1. Ilma et see piiraks artikli 27 lõike 1 esimese lõigu kohaldamist, edastab komisjon juhul, kui ta saab NPFC täitevsekretärilt teavet, mis osutab kahtlusele, et liikmesriik või tema lipu all sõitvad laevad ei ole järginud konventsiooni või NPFC poolt vastu võetud kaitse- ja majandamismeetmeid, kõnealuse teabe viivitamata asjaomasele liikmesriigile.

2. Liikmesriik esitab komisjonile väidetava nõuete täitmata jätmise suhtes algatatud uurimise tulemused ja lõikes 1 osutatud nõuete täitmise probleemi lahendamiseks võetud meetmed vähemalt 50 päeva enne tehnilise vastavuskomitee järgmist koosolekut. Liikmesriik võib komisjonile kaalumiseks esitada teavet järgmise kohta:
 - (a) võimalike nõuete täitmisega seotud probleemide põhjused või leevendavad asjaolud;
 - (b) selgitused, muudatused või parandused, mis on vajalikud, et kõrvaldada võimalikud tuvastatud probleemid nõuete täitmisel, või mis tahes taotletud lisateave ja/või tõendid, mis tõendavad asjaomaste kohustuste rakendamist ja täitmist;
 - (c) kavandatavad tulevased parandusmeetmed koos nõuete täitmise ajakavaga ning
 - (d) teave lipuriigis käimasolevate uurimiste edenemise kohta, mis on algatatud seoses tema lipu all sõitvate laevade väidetavate rikkumistega.
3. Komisjon saadab selle teabe edasi NPFC täitevsekretärile hiljemalt 30 päeva enne tehnilise vastavuskomitee korralist koosolekut.

Artikkel 26

Avamerel pardaleminek ja inspekteerimise kord liidu kalalaeval

1. Kui NPFC liikme volitatud inspekteerimislaeva volitatud inspektorid lähevad avamerel liidu kalalaeva pardale ja inspekteerivad liidu kalalaeva, teeb liidu kalalaeva kapten järgmist:
 - (a) järgib meresõidu rahvusvaheliselt tunnustatud hea tava põhimõtteid, et vältida riske volitatud inspekteerimislaevade ja inspektorite ohutusele;
 - (b) aktsepteerib ja hõlbustab volitatud inspektorite kiiret ja turvalist pardaleminekut;
 - (c) pakub kasutamiseks laevatreppi vastavalt kaptenile artikli 30 lõike 1 punkti a kohaselt antud suunistele;
 - (d) teeb koostööd ja abistab laeva inspekteerimisel vastavalt kõnealustele menetlustele;
 - (e) ei ründa inspektoreid nende ülesannete täitmisel ega seisa neile vastu, ei hirmuta neid, ei sekku nende töösse, ei takista seda ega sunni seda põhjendamatult edasi lükkama;
 - (f) võimaldab inspektoritel suhelda inspekteerimislaeva meeskonna ja ametiasutustega, pardale tulnud vaatlejatega ning inspekteeritava kalalaeva ametiasutustega;
 - (g) tagab pardal olevatele inspektoritele mõistlikud vahendid ning
 - (h) hõlbustab inspektorite turvalist lahkumist laevalt.
2. Kui liidu kalalaeva kapten keeldub lubamast volitatud inspektoril pardale tulla ja inspekteerida, peab kapten esitama selgituse keeldumise põhjuse kohta. Kui inspekteerimislaeva ametiasutused teatavad lipuliikmesriigile kapteni keeldumisest ja esitavad tema selgitused, edastab lipuliikmesriik selle teabe viivitamata komisjonile.
3. Liidu kalalaeva kapten täidab korraldusi, mida annab konventsiooniosalisest lipuriik pardalemineku ja inspekteerimise kohta, välja arvatud juhul, kui üldtunnustatud

rahvusvahelised mereohutuse eeskirjad, protseduurid ja tavad teevad vajalikuks pardalemineku ja inspekteerimise edasilükkamise.

4. Kui liidu laeva kapten ei täida lõikes 3 osutatud lipuriigiks oleva konventsiooniosalise antud juhiseid, peatab lipuliikmesriik liidu laeva kalapüügiloa ja annab laevale korralduse viivitamata sadamasse tagasi pöörduda. Lipuliikmesriik teatab võetud meetmetest viivitamata ja samal ajal nii inspekteerimislaeva ametiasutustele kui ka komisjonile. Komisjon saadab need andmed edasi NPFC tegevsekretärile.

Artikkel 27

Liidu kalalaeva inspekteerimise käigus täheldatud väidetavad tõsised rikkumised

1. Kui lipuliikmesriik saab volitatud inspektoritelt teate liidu kalalaeval toimunud väidetavast tõsisest rikkumisest, mida täheldati liidu kalalaeval inspekteerimise käigus, teatab lipuliikmesriik sellest viivitamata komisjonile. Lipuliikmesriik teeb viivitamata järgmist:
 - (a) võtab endale kohustuse uurida kõnealust kalalaeva ja, kui tõendid seda nõuavad, võtta selle suhtes täitemeetmeid. Lipuliikmesriik teatab oma otsusest võtta üle inspekteerimislaeva ametiasutuste uurimiskohustus komisjonile, kes edastab teate NPFC täitevsekretärile, või
 - (b) kui lipuliikmesriik uurimist ette ei võta, volitab ta inspekteerimislaeva ametiasutusi võimaliku rikkumise uurimist lõpule viima ja teavitama komisjoni, kes teavitab täitevsekretäri.
2. Pärast volitatud inspektoritelt lõike 1 esimese lõigu kohase teate saamist teeb lipuliikmesriik kõik endast oleneva, et teavitada komisjoni viivitamata ja igal juhul hiljemalt kahe täistööpäeva jooksul uurimise juhtimise kohta tehtud otsusest. Komisjon edastab vastuse inspekteerimislaeva ametiasutustele hiljemalt kolme täistööpäeva jooksul.
3. Käesoleva artikli kohaldamisel tähendab tõsine rikkumine järgmist:
 - (a) kalapüük ilma kehtiva litsentsi või loata, mille on välja andnud liige, kelle lipu all kalalaeval on õigus sõita;
 - (b) oluline püügiandmete ja püügiga seotud andmete kohta arvestuse pidamata jätmine või nende kohta valeandmete esitamine;
 - (c) kalapüük keelualal;
 - (d) kalapüük keeluajal;
 - (e) NPFC poolt vastuvõetud kohaldatavate kaitse- ja majandamismeetmetega kavatsuslikult vastuolus olev liikide püük või pardalhoidmine;
 - (f) kehtivate püügi piirnormide või püügikvootide oluline rikkumine;
 - (g) keelatud püügivahendite kasutamine;
 - (h) kalalaeva pardatähise, nime või registreerimisandmete võltsimine või tahtlik varjamine;
 - (i) rikkumise uurimisega seotud tõendite varjamine, rikkumine või kõrvaldamine;
 - (j) arvukad rikkumised, mis üheskoos moodustavad NPFC vastuvõetud kehtivate meetmete tõsise eiramise;

- (k) pardale lubamisest ja inspekteerimisest keeldumine, välja arvatud artikli 26 lõigetes 2 ja 3 sätestatud juhtudel;
- (l) volitatud inspektori ründamine, talle vastuhakkamine, tema hirmutamine, seksuaalne ahistamine, sekkumine tema töösse või selle põhjuseta takistamine või selles viivituste põhjustamine ning
- (m) laevaseiresüsteemi töö tahtlik häirimine või rikkumine;
- (n) muud NPFC poolt kindlaksmääratud rikkumised, kui neist on liikmesriikidele teatatud.

IV peatükk LÕPPSÄTTED

Artikkel 28

Aruandluskohustused

1. Liikmesriigid esitavad iga aasta 15. veebruariks komisjonile: registrisse kantud eelmisel kalendriaastal püügiga tegelenud kalalaevade nimed, jaapani makrelli püügiandmed, saagi kogus, laevade ja püügipäevade arv ning andmed juhuslikult püütud ja vabastatud anadroomsete kalade kohta.
2. Liikmesriigid esitavad komisjonile iga kalendriaasta 31. maiks kõigi konventsioonialal asjaomasel aastal püütud liikide/liigirühmade aastase kogusaagi eluskaaluna (kogu püütud kala kaal enne töötlemist, st enne rookimist, pea või muu osa eemaldamist), mis on kogutud vastavalt kaitse- ja majandamismeetme 2026-19 (miinimumandmete standardid) 8. lisas kirjeldatule.

Artikkel 29

Konfidentsiaalsus ja andmekaitse

1. Käesoleva määruse raames kogutud ja vahetatud andmeid käsitletakse kooskõlas andmekaitse ja konfidentsiaalsuse nõuetega, mida kohaldatakse vastavalt määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklile 112 ja artiklile 113, kui käesolevast artiklist ei tulene teisiti.
2. Käesoleva määruse alusel kogutud isikuandmeid töödeldakse selles määruses sätestatud majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmete rakendamiseks ja jõustamiseks, sealhulgas kaebuste ja rikkumistega seotud järelepärimiste ning nendega seotud kohtu- või haldusmenetluste jaoks.
3. Käesoleva määruse kohaselt töödeldud isikuandmeid ei säilitata kauem kui kümme aastat, välja arvatud juhul, kui need on vajalikud rikkumise puhul järelemeetmete võtmise, inspekteerimise või kohtu- või haldusmenetluste jaoks. Sellistel juhtudel võib isikuandmeid säilitada 20 aastat. Kui isikuandmeid säilitatakse kauem, tuleb need muuta anonüümseks.

Artikkel 30

Suunised

1. Komisjon esitab NPFC hallatavatel püügi-aladel kalapüügivõimalusi omavatele liikmesriikidele kõik NPFC vastu võetud suunised, eelkõige seoses järgmisega:

- (a) kaitse- ja majandamismeetme 2024–09 A lisas esitatud laevatreppide standardid;
 - (b) artikli 3 esimese lõigu punktis 11 nimetatud anadroomsete kalade liigi määramine.
2. Asjaomased liikmesriigid tagavad, et lõikes 1 osutatud suunised edastatakse nende lipu all sõitvate ja kõnealustel püügi aladel tegutsevate laevade kaptenitele. Kõnealused kaptenid võtavad kasutusele kõik mõistlikud meetmed kõnealuste suuniste kohaldamiseks.

Artikkel 31

Volituste delegeerimine

1. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 32 vastu delegeeritud õigusakte, et muuta või täiendada käesolevat määrust seoses NPFC vastuvõetavate meetmetega, mis hõlmavad järgmist:
- (a) viide artiklis 12 ja artikli 28 lõikes 2 sätestatud rahvusvahelisele õigusaktile;
 - (b) artiklis 11 sätestatud jaapani makrelli püügiaruanded;
 - (c) artikli 13 lõikes 1 sätestatud laevaseiresüsteemi andmete täpsusvahemaa;
 - (d) liikmesriikide kohustused seoses laevaseiresüsteemiga, nagu on sätestatud artikli 13 lõike 2 esimeses lõigus;
 - (e) artikli 13 lõikes 1, artikli 13 lõike 2 punktis a, artikli 13 lõike 2 punktis b, artikli 14 lõikes 1, artikli 14 lõikes 2, artikli 16 lõikes 5, artikli 16 lõikes 8, artikli 16 lõikes 9, artikli 16 lõikes 11, artikli 17 lõikes 2, artikli 17 lõikes 3, artikli 19 lõike 1 punktis a, artikli 22 lõikes 1, artikli 22 lõikes 2, artikli 23 lõikes 1, artikli 23 lõikes 2, artikli 25 lõike 2 esimeses lõigus, artikli 27 lõikes 2, artikli 28 lõikes 1 ja artikli 28 lõikes 2 sätestatud ajavahemike, aruandluse aja või vahemaa muutmine;
 - (f) artikli 18 lõike 1 esimeses lõigus osutatud vaatlejate õigused;
 - (g) artikli 27 lõike 3 esimeses lõigus osutatud kontrollimenetluse käigus väidetavalt toime pandud tõsiste rikkumiste loetelu;
 - (h) artikli 28 lõigetes 1 ja 2 sätestatud püügitegevusega seotud aruandluskohustused, sealhulgas mis tahes täiendav püügiaruandlus;
 - (i) I lisa.
2. Artikli 1 kohaselt tehtavad muudatused piirduvad üksnes NPFC kaitse- ja majandamismeetmete muudatuste ülevõtmisega liidu õigusesse.

Artikkel 32

Delegeeritud volituste rakendamine

1. Komisjonile antakse õigus võtta käesolevas artiklis sätestatud tingimustel vastu delegeeritud õigusakte.
2. Artiklis 31 osutatud õigus vastu võtta delegeeritud õigusakte antakse komisjonile viieks aastaks alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast. Komisjon koostab delegeeritud volituste kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne selle tähtaja möödumist. Volituste delegeerimist pikendatakse automaatselt samaks

ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab selle suhtes vastuväite hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppemist.

3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artiklis 31 osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.
4. Enne delegeeritud õigusakti vastuvõtmist konsulteerib komisjon kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes sätestatud põhimõtetega iga liikmesriigi määratud ekspertidega.
5. Niipea kui komisjon on delegeeritud õigusakti vastu võtnud, teeb ta selle samal ajal teatavaks Euroopa Parlamendile ja nõukogule.
6. Artikli 31 kohaselt vastu võetud delegeeritud õigusakt jõustub üksnes juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole kahe kuu jooksul pärast õigusakti teatavastegemist Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitanud selle suhtes vastuväidet või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita vastuväidet. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega kahe kuu võrra.

Artikkel 33

Jõustumine

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

Euroopa Parlamendi nimel
president
[...]

Nõukogu nimel
eesistuja
[...]

FINANTS- JA DIGISELGITUS

1. ETTEPANEKU/ALGATUSE RAAMISTIK

1.1. Ettepaneku/algatuse nimetus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse Vaikse ookeani põhjaosa kalanduskomisjoni (NPFC) konventsioonialal kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed

1.2. Asjaomased poliitikavaldkonnad

Kalandus

1.3. Eesmärgid

1.3.1. Üldeesmärgid

Käesoleva ettepaneku eesmärk on rakendada liidu õiguses majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmeid, mis on vastu võetud NPFC raames, mille osaline on Euroopa Liit olnud alates 2022. aastast. ELil on praegu kvoot ühele NPFC konventsioonialal tegutsevale kalalaevale, kes peab neid meetmeid järgima.

1.3.2. Erieesmärgid

1.3.3. Oodatavad tulemused ja mõju

NPFC normide rakendamine liidu õiguses.

1.3.4. Tulemusnäitajad

Märkige, milliste näitajate abil jälgitakse edusamme ja saavutusi.

Ei kohaldata.

1.4. Ettepanek/algatus käsitleb

☒ **uut meetet**

☐ **uut meetet, mis tuleneb katseprojektist / ettevalmistavast meetmest⁽¹⁾**

☐ **olemasoleva meetme pikendamist**

☐ **ühe või mitme meetme ümbersuunamist teise või uude meetmesse või ühendamist teise või uue meetmega**

1.5. Ettepaneku/algatuse põhjendused

1.5.1. Lühiki- või pikaajalises perspektiivis täidetavad vajadused, sealhulgas algatuse rakendamise üksikasjalik ajakava

ELi rahvusvaheliste kohustuse rakendamine.

1.5.2. ELi meetme lisaväärtus (see võib tuleneda eri teguritest, nagu kooskõlastamisest saadav kasu, õiguskindlus, suurem tõhusus või vastastikune täiendavus). Käesoleva punkti kohaldamisel tähendab „ELi meetme lisaväärtus“ väärtust, mis tuleneb liidu sekkumisest ja lisandub väärtusele, mille liikmesriigid oleksid muidu üksi loonud.

Kalandus kuulub ELi ainupädevusse.

1.5.3. Samalaadsetest kogemustest saadud õppetunnid

Ei kohaldata.

⁽¹⁾ Vastavalt finantsmääruse artikli 58 lõike 2 punktile a või b.

1.5.4. *Kooskõla mitmeaastase finantsraamistikuga ja võimalik koostoime muude asjakohaste vahenditega*

Ei kohaldata.

1.5.5. *Erinevate kasutada olevate rahastamisvõimaluste, sealhulgas vahendite ümberpaigutamise võimaluste hinnang*

Ei kohaldata.

1.6. **Ettepaneku/algatuse ja selle finantsmõju kestus**

☐ **Piiratud kestusega**

☐ hõlmab ajavahemikku [PP/KK]AAAA–[PP/KK]AAAA

☐ finantsmõju kulukohustuste assigneeringutele avaldub ajavahemikul AAAA–AAAA ja maksete assigneeringutele ajavahemikul AAAA–AAAA.

☒ **Piiramatu kestusega**

Rakendamise käivitumisperiood hõlmab ajavahemikku AAAA–AAAA, millele järgneb täieulatuslik rakendamine.

1.7. **Kavandatud eelarve täitmise viis(id)⁽²⁾**

☐ **Eelarve otsene täitmine** komisjoni poolt

☐ tema talituste kaudu, sealhulgas kasutades liidu delegatsioonides töötavat komisjoni personali;

☐ rakendusametite kaudu

☐ **Eelarve jagatud täitmine** koostöös liikmesriikidega

☐ **Eelarve kaudne täitmine**, mille puhul eelarve täitmise ülesanded on delegeeritud:

☐ kolmandatele riikidele või nende määratud asutustele;

☐ rahvusvahelistele organisatsioonidele ja nende allasutustele (nimetage);

☐ Euroopa Investeerimispankale ja Euroopa Investeerimisfondile;

☐ finantsmääruse artiklites 70 ja 71 osutatud asutustele;

☐ avalik-õiguslikele asutustele;

☐ avalikke teenuseid osutavatele eraõiguslikele asutustele, sel määral, mil neile antakse piisavad finantstagatised;

☐ liikmesriigi eraõigusega reguleeritud asutustele, kellele on delegeeritud avaliku ja erasektori partnerluse rakendamine ja kellele antakse piisavad finantstagatised;

⁽²⁾ Eelarve täitmise viise koos viidetega finantsmäärusele on selgitatud BUDGpedia veebisaidil <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

- ☐ asutustele või isikutele, kellele on delegeeritud Euroopa Liidu lepingu V jaotise kohaste ühise välis- ja julgeolekupoliitika erimeetmete rakendamine ja kes on kindlaks määratud asjaomases alusaktis;
- ☐ liikmesriigis asutatud asutustele, kelle suhtes kohaldatakse liikmesriigi eraõigust või liidu õigust ja kellele võib kooskõlas valdkondlike normidega usaldada liidu rahaliste vahendite või eelarveliste tagatiste haldamise niivõrd, kuivõrd selliseid asutusi kontrollivad avalik-õiguslikud asutused või avalikke teenuseid osutavad eraõiguslikud asutused ja kontrollivad organid annavad neile solidaarvastutuse vormis piisavad finantstagatised või samaväärsed finantstagatised, mis võivad iga meetme puhul piirduda liidu toetuse maksimumsummaga.

Märkused

[...]

2. **HALDUSMEETMED**

2.1. **Järelevalve ja aruandluse reeglid**

Ei kohaldata.

2.2. **Haldus- ja kontrollisüsteem(id)**

2.2.1. *Eelarve täitmise viisi(de), rahastuse rakendamise mehhanismi(de), maksete tegemise korra ja kavandatava kontrollistrateegia selgitus*

Ei kohaldata.

2.2.2. *Teave kindlakstehtud riskide ja nende vähendamiseks kasutusele võetud sisekontrollisüsteemi(de) kohta*

Ei kohaldata.

2.2.3. *Kontrollimeetmete hinnanguline kulutõhusus (kontrollikulude suhe hallatavate vahendite väärtusse), selle põhjendus ja oodatav veariski tase (maksete tegemise ja sulgemise ajal)*

Ei kohaldata.

2.3. **Pettuste ja õigusnormide rikkumise ärahoidmise meetmed**

Ei kohaldata.

3. ETTEPANEKU/ALGATUSE HINNANGULINE FINANTSMÕJU

3.1. Mitmeaastase finantsraamistiku rubriigid ja kulude eelarveread, millele mõju avaldub

Olemasolevad eelarveread

Järjestage mitmeaastase finantsraamistiku rubriigiti ja iga rubriigi sees eelarveridade kaupa

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	Eelarverida	Kulu liik	Rahaline osalus			
	Nr	Liigendatud/liigendamata ⁽³⁾	EFTA riigid ⁽⁴⁾	Kandidaatriigid ja potentsiaalsed kandidaadid ⁽⁵⁾	Muud kolmandad riigid	Muu sihtotstarbeline tulu
	[XX.YY.YY.YY]	Liigendatud/liigendamata	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI
	[XX.YY.YY.YY]	Liigendatud/liigendamata	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI
	[XX.YY.YY.YY]	Liigendatud/liigendamata	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI

Uued eelarveread, mille loomist taotletakse

Järjestage mitmeaastase finantsraamistiku rubriigiti ja iga rubriigi sees eelarveridade kaupa

⁽³⁾ Liigendatud = liigendatud assigneeringud / liigendamata = liigendamata assigneeringud.

⁽⁴⁾ EFTA: Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsioon.

⁽⁵⁾ Kandidaatriigid ja vajaduse korral Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaadid.

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	Eelarverid a	Kulu liik	Rahaline osalus			
	Nr	Liigendatud/liigendamat	EFTA riigid	Kandidaatriigid ja potentsiaalsed kandidaadid	Muud kolmandad riigid	Muu sihtotstarbeline tulu
	[XX.YY.Y Y.YY]	Liigendatud/liigendamat	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI
	[XX.YY.Y Y.YY]	Liigendatud/liigendamat	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI
	[XX.YY.Y Y.YY]	Liigendatud/liigendamat	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI

3.2. Ettepaneku hinnanguline finantsmõju assigneeringutele

3.2.1. Hinnanguline mõju tegevusassigneeringutele – ülevaade

- ☐ Ettepanek/algatus ei nõua tegevusassigneeringute kasutamist
- ☐ Ettepanek/algatus nõuab tegevusassigneeringute kasutamist, mis toimub järgmiselt:

3.2.1.1. Heakskiidetud eelarvest saadavad assigneeringud

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	Nr	
--	----	--

DG: <.....>			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud							
Eelarverida	Kulukohustused	(1a)					0,000
	Maksed	(2a)					0,000
Eelarverida	Kulukohustused	(1b)					0,000
	Maksed	(2b)					0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud ⁽⁶⁾							
Eelarverida		(3)					0,000
DG <.....> assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	$= 1a + 1b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	$= 2a + 2b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DG: <.....>			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud							

⁽⁶⁾ Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamiseks antava toetusega seotud kulud (endised BA read), kaudne teadustegevus, otsene teadustegevus.

Eelarverida	Kulukohustused	(1a)					0,000
	Maksed	(2a)					0,000
Eelarverida	Kulukohustused	(1b)					0,000
	Maksed	(2b)					0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud ⁽⁷⁾							
Eelarverida		(3)					0,000
DG <.....> assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	$= 1a + 1b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	$= 2a + 2b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud KOKKU	Kulukohustused	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud KOKKU		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase	Kulukohustused	$= 4 + 6$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽⁷⁾ Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamiseks antava toetusega seotud kulud (endised BA read), kaudne teadustegevus, otsene teadustegevus.

finantsraamistiku RUBRIIGI <....> assigneeringud KOKKU	Maksed	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik		Nr					
DG: <.....>			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud							
Eelarverida	Kulukohustused	(1a)					0,000
	Maksed	(2a)					0,000
Eelarverida	Kulukohustused	(1b)					0,000
	Maksed	(2b)					0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud ⁽⁸⁾							
Eelarverida		(3)					0,000
DG <.....> assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DG: <.....>			Aasta	Aasta	Aasta	Aasta	MITMEAASTANE

⁽⁸⁾ Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamiseks antava toetusega seotud kulud (endised BA read), kaudne teadustegevus, otsene teadustegevus.

			2024	2025	2026	2027	FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud							
Eelarverida	Kulukohustused	(1a)					0,000
	Maksed	(2a)					0,000
Eelarverida	Kulukohustused	(1b)					0,000
	Maksed	(2b)					0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud ⁽⁹⁾							
Eelarverida		(3)					0,000
DG <.....> assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	$= 1a + 1b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	$= 2a + 2b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud KOKKU	Kulukohustused	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽⁹⁾ Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamiseks antava toetusega seotud kulud (endised BA read), kaudne teadustegevus, otsene teadustegevus.

Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud KOKKU		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGI <...> assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud KOKKU (kõik rubriigid)	Kulukohustused	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud KOKKU (kõik rubriigid)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase finantsraamistiku rubriikide 1–6 assigneeringud KOKKU (vajalikud vahendid)	Kulukohustused	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik		7			„Halduskulud“ ⁽¹⁰⁾		
DG: <.....>			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU

⁽¹⁰⁾ Vajalike assigneeringute kindlaksmääramiseks tuleks kasutada aastaseid keskmisi kulunäitajaid, mis on kättesaadavad BUDGpedia veebilehel.

Personalikulud		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muud halduskulud		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DG <.....> KOKKU	Assigneeringud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DG: <.....>		Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Personalikulud		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muud halduskulud		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DG <.....> KOKKU	Assigneeringud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGI 7 assigneeringud KOKKU	(Kulukohus tuste kogusumm a = maksete kogusumm a)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

	Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAA STANE FINANTSR AAMISTIK 2021–2027 KOKKU
--	---------------	---------------	---------------	---------------	--

Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIKIDE 1–7 assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.1.2. Sihtotstarbelisest välistulust saadavad assigneeringud

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik		Nr					
DG: <.....>		Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU	
Tegevusassigneeringud							
Eelarverida	Kulukohustused	(1a)					0,000
	Maksed	(2a)					0,000
Eelarverida	Kulukohustused	(1b)					0,000
	Maksed	(2b)					0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud ⁽¹¹⁾							

⁽¹¹⁾ Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamiseks antava toetusega seotud kulud (endised BA read), kaudne teadustegevus, otsene teadustegevus.

Eelarverida		(3)					0,000
DG <.....> assigneeringud KOKKU	Kulukoh ustused	$= 1a + 1b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	$= 2a + 2b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DG: <.....>			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud							
Eelarverida	Kulukoh ustused	(1a)					0,000
	Maksed	(2a)					0,000
Eelarverida	Kulukoh ustused	(1b)					0,000
	Maksed	(2b)					0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud ⁽¹²⁾							
Eelarverida		(3)					0,000

⁽¹²⁾ Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamiseks antava toetusega seotud kulud (endised BA read), kaudne teadustegevus, otsene teadustegevus.

DG <.....> assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	$= 1a + 1b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	$= 2a + 2b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud KOKKU	Kulukohustused	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud KOKKU		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGI <....> assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	$= 4 + 6$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	$= 5 + 6$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik		Nr					
DG: <.....>			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU

Tegevusassigneeringud							
Eelarverida	Kulukohustused	(1a)					0,000
	Maksed	(2a)					0,000
Eelarverida	Kulukohustused	(1b)					0,000
	Maksed	(2b)					0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud ⁽¹³⁾							
Eelarverida		(3)					0,000
DG <.....> assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	$= 1a + 1b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	$= 2a + 2b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DG: <.....>			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud							

⁽¹³⁾ Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamiseks antava toetusega seotud kulud (endised BA read), kaudne teadustegevus, otsene teadustegevus.

Eelarverida	Kulukoh ustused	(1a)					0,000
	Maksed	(2a)					0,000
Eelarverida	Kulukoh ustused	(1b)					0,000
	Maksed	(2b)					0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud ⁽¹⁴⁾							
Eelarverida		(3)					0,000
DG <.....> assigneeringud KOKKU	Kulukoh ustused	$= 1a + 1b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	$= 2a + 2b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud KOKKU	Kulukoh ustused	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹⁴⁾ Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamiseks antava toetusega seotud kulud (endised BA read), kaudne teadustegevus, otsene teadustegevus.

	Maksed	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud KOKKU		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGI <....> assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud KOKKU (kõik rubriigid)	Kulukohustused	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud KOKKU (kõik rubriigid)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase finantsraamistiku rubriikide 1–6 assigneeringud KOKKU (vajalikud vahendid)	Kulukohustused	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase finantsraamistiku		7	„Halduskulud“ ⁽¹⁵⁾				

⁽¹⁵⁾ Vajalike assigneeringute kindlaksmääramiseks tuleks kasutada aastaseid keskmisi kulunäitajaid, mis on kättesaadavad BUDGpedia veebilehel.

rubriik		
---------	--	--

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

DG: <.....>		Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEA ASTANE FINANTS RAAMIST IK 2021– 2027 KOKKU
Personalikulud		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muud halduskulud		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DG <.....> KOKKU	Assigneeringud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DG: <.....>		Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEA ASTANE FINANTS RAAMIST IK 2021– 2027 KOKKU
Personalikulud		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muud halduskulud		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DG <.....> KOKKU	Assigneeringud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGI 7	(Kuluk	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

assigneeringud KOKKU	ohustus te kogusu mma = makset e kogusu mma)					
-----------------------------	---	--	--	--	--	--

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

		Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITME AASTAN E FINANT SRAAMI STIK 2021– 2027 KOKKU
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIKIDE 1–7 assigneeringud KOKKU	Kulukohustus ed	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.2. *Hinnanguline tegevusassigneeringutest rahastatav väljund (ei täideta detsentraliseeritud asutuste puhul)*

kulukohustuste assigneeringud miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Mär kige			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	Lisage vajalik arv aastaid, et näidata finantsmõju kestust (vt punkt 1.6)	KOKKU
---------------------	--	--	---------------	---------------	---------------	---------------	--	--------------

eesmärgid ja väljundid	VÄLJUNDID																	
	Väljundi liik ⁽¹⁶⁾	Keskmine kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Arv kokku	Kulu kokku
ERIEESMÄRK nr 1 ⁽¹⁷⁾ : [...]																		
- Väljund																		
- Väljund																		
- Väljund																		
Erieesmärk nr 1 kokku																		
ERIEESMÄRK nr 2 ...																		
- Väljund																		

⁽¹⁶⁾ Väljunditena käsitatakse tarnitud tooteid ja osutatud teenuseid (rahastatud üliõpilasvahetuste arv, ehitatud teede pikkus kilomeetrites jms).

⁽¹⁷⁾ Vastavalt punktile 1.4.2 „Erieesmärgid“.

und																		
Erieesmärk nr 2 kokku																		
KOKKU																		

3.2.3. Hinnanguline mõju haldusassigneeringutele – ülevaade

- ☐ Ettepanek/algatus ei nõua haldusassigneeringute kasutamist
- ☐ Ettepanek/algatus nõuab haldusassigneeringute kasutamist, mis toimub järgmiselt:

3.2.3.1. Heakskiidetud eelarvest saadavad assigneeringud

HEAKSKIIDETUD EELARVE	Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAAST ANE FINANTSRA AMISTIK 2021–2027 KOKKU
RUBRIIK 7					
Personalikulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muud halduskulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIK 7 kokku	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIGIST 7 välja jäävad kulud					
Personalikulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muud halduskulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

RUBRIIGIST 7 välja jäävad kulud kokku	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
KOKKU	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.2. Sihtotstarbelisest välistulust saadavad assigneeringud

SIHTOTSTARBELINE VÄLISTULU	Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAAST ANE FINANTSRA AMISTIK 2021–2027 KOKKU
RUBRIIK 7					
Personalikulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muud halduskulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIK 7 kokku	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIGIST 7 välja jäävad kulud					
Personalikulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muud halduskulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIGIST 7 välja jäävad kulud kokku	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

KOKKU	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

3.2.3.3. *Assigneeringud kokku*

HEAKSKIIDETUD EELARVE + SIHTTOTSTARBELINE VÄLISTULU KOKKU	Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEA ASTANE FINANT SRAAMI STIK 2021– 2027 KOKKU
RUBRIIK 7					
Personalikulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muud halduskulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIK 7 kokku	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIGIST 7 välja jäävad kulud					
Personalikulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muud halduskulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIGIST 7 välja jäävad kulud kokku	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
KOKKU	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Personali ja muude halduskuludega seotud assigneeringute vajadused kaetakse assigneeringutest, mille asjaomane peadirektoraat on kõnealuse meetme haldamiseks juba andnud, ja/või peadirektoraadi sees ümberpaigutatud assigneeringutest, mida vajaduse korral võidakse täiendada nendest lisaassigneeringutest, mis haldavale peadirektoraadile eraldatakse iga-aastase vahendite eraldamise menetluse käigus, arvestades eelarvepiirangutega.

3.2.4. Hinnanguline personalivajadus

- ☐ Ettepanek/algatus ei nõua personali kasutamist
- ☐ Ettepanek/algatus nõuab personali kasutamist, mis toimub järgmiselt:

3.2.4.1. Rahastatakse heakskiidetud eelarvest

Hinnanguline väärtus täistööaja ekvivalendina⁽¹⁸⁾

HEAKSKIIDETUD EELARVE	Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027
Ametikohtade loeteluga ette nähtud ametikohad (ametnikud ja ajutised töötajad)				
20 01 02 01 (komisjoni peakorteris ja esindustes)	0	0	0	0
20 01 02 03 (ELi delegatsioonides)	0	0	0	0
01 01 01 01 (kaudne teadustegevus)	0	0	0	0
01 01 01 11 (otsene teadustegevus)	0	0	0	0
Muud eelarveread (märkige)	0	0	0	0
Koosseisuväline personal (täistööaja ekvivalendina)				
20 02 01 (üldvahenditest rahastatavad lepingulised töötajad ja riikide lähetatud	0	0	0	0

⁽¹⁸⁾ Palun täpsustage allpool esitatud tabelis, kui palju täistööaja ekvivalente on juba määratud meetme haldamiseks ja/või kui palju saab neid teie peadirektoraadis ümber paigutada ja millised on teie netovajadused.

eksperdid)					
20 02 03 (lepingulised töötajad, kohalikud töötajad, riikide lähetatud eksperdid ja noored eksperdid ELi delegatsioonides)		0	0	0	0
Haldustoetuse eelarverida [XX.01.YY.YY]	- peakorteris	0	0	0	0
	- ELi delegatsioonides	0	0	0	0
01 01 01 02 (lepingulised töötajad ja riikide lähetatud eksperdid kaudse teadustegevuse valdkonnas)		0	0	0	0
01 01 01 12 (lepingulised töötajad ja riikide lähetatud eksperdid otsese teadustegevuse valdkonnas)		0	0	0	0
Muud eelarveread (märkige) - Rubriik 7		0	0	0	0
Muud eelarveread (märkige) - Rubriigist 7 välja jäävad kulud		0	0	0	0
KOKKU		0	0	0	0

3.2.4.2. Rahastatakse sihtotstarbelisest välistulust

SIHTOTSTARBELINE VÄLISTULU	Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027
Ametikohtade loeteluga ette nähtud ametikohad (ametnikud ja ajutised töötajad)				
20 01 02 01 (komisjoni peakorteris ja esindustes)	0	0	0	0
20 01 02 03 (ELi delegatsioonides)	0	0	0	0
01 01 01 01 (kaudne teadustegevus)	0	0	0	0

01 01 01 11 (otsene teadustegevus)		0	0	0	0
Muud eelarveread (märkige)		0	0	0	0
Koosseisuväline personal (täistööaja ekvivalendina)					
20 02 01 (üldvahenditest rahastatavad lepingulised töötajad ja riikide lähetatud eksperdid)		0	0	0	0
20 02 03 (lepingulised töötajad, kohalikud töötajad, riikide lähetatud eksperdid ja noored eksperdid ELi delegatsioonides)		0	0	0	0
Haldustoetuse eelarverida [XX.01.YY.YY]	- peakorteris	0	0	0	0
	- ELi delegatsioonides	0	0	0	0
01 01 01 02 (lepingulised töötajad ja riikide lähetatud eksperdid kaudse teadustegevuse valdkonnas)		0	0	0	0
01 01 01 12 (lepingulised töötajad ja riikide lähetatud eksperdid otsese teadustegevuse valdkonnas)		0	0	0	0
Muud eelarveread (märkige) - Rubriik 7		0	0	0	0
Muud eelarveread (märkige) - Rubriigist 7 välja jäävad kulud		0	0	0	0
KOKKU		0	0	0	0

3.2.4.3. Personalivajadus kokku

HEAKSKIIDETUD EELARVE + SIHTOTSTARBELINE VÄLISTULU KOKKU	Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027
---	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

Ametikohtade loeteluga ette nähtud ametikohad (ametnikud ja ajutised töötajad)				
20 01 02 01 (komisjoni peakorteris ja esindustes)		0	0	0
20 01 02 03 (ELi delegatsioonides)		0	0	0
01 01 01 01 (kaudne teadustegevus)		0	0	0
01 01 01 11 (otsene teadustegevus)		0	0	0
Muud eelarveread (märkige)		0	0	0
Koosseisuväline personal (täistööaja ekvivalendina)				
20 02 01 (üldvahenditest rahastatavad lepingulised töötajad ja riikide lähetatud eksperdid)		0	0	0
20 02 03 (lepingulised töötajad, kohalikud töötajad, riikide lähetatud eksperdid ja noored eksperdid ELi delegatsioonides)		0	0	0
Haldustoetuse eelarverida [XX.01.YY.YY]	- peakorteris	0	0	0
	- ELi delegatsioonides	0	0	0
01 01 01 02 (lepingulised töötajad ja riikide lähetatud eksperdid kaudse teadustegevuse valdkonnas)		0	0	0
01 01 01 12 (lepingulised töötajad ja riikide lähetatud eksperdid otsese teadustegevuse valdkonnas)		0	0	0
Muud eelarveread (märkige) - Rubriik 7		0	0	0
Muud eelarveread (märkige) - Rubriigist 7 välja jäävad kulud		0	0	0

KOKKU	0	0	0	0
--------------	----------	----------	----------	----------

Ettepaneku rakendamiseks vajatav personal (täistööaja ekvivalendina)

	Kaetakse komisjoni talituste olemasolevast personalist	Erakorraline lisapersonal*		
		Rahastatakse rubriigist 7 või teadusuuringute eelarveridadelt	Rahastatakse BA ridadelt	Rahastatakse tasudest
Ametikohtade loeteluga ette nähtud ametikohad			ei kohaldata	
Koosseisuväline personal (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid ja renditööjõud)				

Ülesannete kirjeldus:

Ametnikud ja ajutised töötajad	
--------------------------------	--

Koosseisuvälised töötajad	
---------------------------	--

3.2.5. Hinnanguline mõju digitehnoloogiaga seotud investeeringutele – ülevaade

Kohustuslik: järgmises tabelis tuleks esitada parim hinnang ettepanekust/algatusest tulenevate digitehnoloogiaga seotud investeeringute kohta.

Erandkorras, kui see on vajalik ettepaneku/algatuse rakendamiseks, tuleks rubriigi 7 assigneeringud esitada selleks ettenähtud eelarveraal.

Rubriikide 1–6 assigneeringud tuleks kajastada „tegevusvaldkonna IT-kuludena, mis on eraldatud rakenduskavadele“. Nende kulud kuuluvad tegevuseelarvesse, mida kasutatakse otseselt algatuse rakendamisega seotud IT-platvormide/vahendite taaskasutamiseks/ostmiseks/arendamiseks ja nendega seotud investeeringuteks (nt litsentsid, uuringud, andmete säilitamine jne). Selles tabelis esitatud teave peaks olema kooskõlas 4. jaos „Digimööde“ esitatud üksikasjadega.

Digi- ja IT-assigneeringud KOKKU	Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAA STANE FINANTSR AAMISTIK 2021–2027 KOKKU
RUBRIIK 7					
Institutsiooni tasandi IT-kulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIK 7 kokku	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIGIST 7 välja jäävad kulud					
Poliitikavaldkondade IT-kulud rakenduskavadele	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIGIST 7 välja	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

jäävad kulud kokku					
KOKKU	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.6. *Kooskõla kehtiva mitmeaastase finantsraamistikuga*

Ettepanek/algatus:

- ☐ on täielikult rahastatav mitmeaastase finantsraamistiku asjaomase rubriigi sisese vahendite ümberpaigutamise kaudu.
- ☐ tingib mitmeaastase finantsraamistiku asjaomase rubriigi mittesihtotstarbelise varu ja/või mitmeaastase finantsraamistiku määruuses sätestatud erivahendite kasutuselevõtu,
- ☐ nõuab mitmeaastase finantsraamistiku muutmist.

3.2.7. Kolmandate isikute rahaline osalus

Ettepanek/algatus:

- ☐ ei näe ette kolmandate isikute poolset kaasrahastamist
- ☐ näeb ette kolmandate isikute poolse kaasrahastuse, mille hinnanguline summa on järgmine:
assigneeringud miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

	Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	Kokku
Nimetage kaasrahastav asutus					
Kaasrahastatavad assigneeringud KOKKU					

3.3. Hinnanguline mõju tuludele

- ☐ Ettepanekul/algatusel puudub finantsmõju tuludele.
- ☐ Ettepanekul/algatusel on järgmine finantsmõju:
- ☐ omavahenditele
- ☐ muudele tuludele
- ☐ märkige, kas see on kulude eelarveridasid mõjutav sihtotstarbeline tulu

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Tulude eelarverida	Jooksva eelarveaastal kättesaadavad assigneeringud	Ettepaneku/algatuse mõju ⁽¹⁹⁾			
		Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027

⁽¹⁹⁾ Traditsiooniliste omavahendite (tollimaksud ja suhkrumaksud) korral tuleb märkida netosummad, st brutosumma pärast 20 % sissenõudmiskulude mahaarvamist.

Artikkel ...					
--------------	--	--	--	--	--

Sihtotstarbeliste tulude puhul märkige, milliseid kulude eelarveridasid ettepanek mõjutab.

[...]

Muud märkused (nt tuludele avaldatava mõju arvutamise meetod/valem või muu teave).

[...]

4. DIGIMÕÕDE

4.1. Diginõuded

Ettepanekus kasutatakse olemasolevaid digilahendusi:

Viide nõudele	Nõude kirjeldus	Nõudest mõjutatud või sellega seotud osaleja(d)	Üldised protsessid	Kategooriad
Artikkel 4	Liikmesriigid väljastavad loa ja saadavad andmed komisjonile. Komisjon kinnitab selle loa ja heakskiitmise korral edastab selle NPFC sekretariaadile	Liikmesriigid, komisjon, NPFC sekretariaat	Liikmesriigid kiidavad heaks ja haldavad kalapüügilubade andmeid ja asjakohaseid andmebaase	Andmed
Artiklid 5.3, 6.2	Liidu kalalaevad registreerivad saagi oma püügipäevikutes.	Kalalaevade käitajad	haldavad püügipäevikute andmeid	Andmed
Artiklid 5.4, 28	Liikmesriigid koostavad aastaruanded ja saadavad komisjonile. Komisjon edastab need NPFC sekretariaadile.	Liikmesriigid, komisjon, NPFC sekretariaat	Aruandluskohustus	Andmed
Artiklid 12, 13	Laevad edastavad	Kalalaevade	haldavad laevaseiresüsteemi	Andmed, digitaalne

	laevaseiresüsteemi (VMS) andmed korrapäraselt oma kalapüügiseirekeskustele. Liikmesriikide kalapüügi seirekeskused tagavad andmete edastamise NPFC sekretariaadile.	käitajad, liikmesriigid, NPFC sekretariaat	andmeid ja süsteeme	avalik teenus
Artikkel 15.1	Ümberlaadimise andmed esitatakse elektrooniliselt NPFC veebipõhise ümberlaadimise aruandlussüsteemi kaudu.	Kalalaeva NPFC	Andmete esitamise / aruandluskohustused	Andmed, digilahendus
Artiklid 14.4, 15.3, 15.4	Liidu kalalaevad registreerivad ümberlaadimisandmed ja edastavad need NPFC sekretariaadile. Liikmesriigid säilitavad andmeid oma lipu all sõitvate laevade ümberlaadimiste kohta.	Kalalaevade käitajad, liikmesriigid, NPFC sekretariaat	haldavad ümberlaadimisandmeid	Andmed
Artikkel 15.5	Liidu kalalaevad esitavad ümberlaadimise eelteated.	Kalalaevade käitajad, NPFC sekretariaat	saadavad ümberlaadimise eelteate	Andmed

4.2. Andmed

Kohaldamisalasse kuuluvate andmete ja seonduvate standardite / tehniliste kirjelduste üldine kirjeldus

Andmete liik	Viide (viited) nõudele (nõuetele)	Standard ja/või tehniline kirjeldus (kui
--------------	-----------------------------------	--

		see on asjakohane)
Kalalaeva lubade andmed	Artikkel 4	ÜRO/FLUXi standard P1000–9 (kalapüügiload (FLAP)). Spetsifikatsioone on kirjeldatud asjaomases rakendusdokumendis.
Püügipäeviku andmed	Artiklid 5.3, 6.2.	ÜRO/FLUXi standard P1000 – 3 (püügitegevus). Spetsifikatsioone on kirjeldatud asjaomases rakendusdokumendis.
Laevaseiresüsteemi andmed	Artiklid 12, 13	ÜRO/FLUXi standard P1000 – 7 (laeva asukoht). Spetsifikatsioone on kirjeldatud asjaomases rakendusdokumendis.
Ümberlaadimise andmed	Artiklid 14.4, 15.1, 15.3, 15.4	ÜRO/FLUXi standard P1000 – 3 (püügitegevus). Spetsifikatsioone on kirjeldatud asjaomases rakendusdokumendis.
Aastaaruanne	Artiklid 5.4, 28	
Ümberlaadimise eelteade	Artikkel 15.5	

Kooskõla Euroopa andmestrategiega

Selgitage, kuidas nõue (nõuded) on kooskõlas Euroopa andmestrategiega

Käesolev määrus on kooskõlas ELi andmestrategiega, edendades kalalaevadele lubade andmisel ja nende seirel andmepõhist lähenemisviisi, et rakendada NPFC poolt vastu võetud kaitse- ja majandamismeetmeid.

Kooskõla ühekordsuse põhimõttega

Taaskasutab olemasolevaid ÜRO/FLUXi standardeid ja FLUXi transpordikihti, mida juba kohaldatakse ühise kalanduspoliitika kontrolliraamistiku alusel. Samu taristu- ja sõnumivorminguid saab kasutada (ja praktikas ka kasutatakse) ka teiste piirkondlike kalandusorganisatsioonide ja kalandusandmete vahetamise jaoks, vältides süsteemide ja vormingute dubleerimist.

Andmevood

Palun esitage iga andmevoo kohta andmed alljärgnevas tabelis:

Andmete liik	Viide (viited) nõudele (nõuetele)	Osaleja, kes andmed esitab	Osaleja, kes andmed saab	Andmevahetuse ajend	Sagedus (kui see on asjakohane)
Kalalaeva lubade andmed	Artikkel 4	Liikmesriigid	Komisjon, NPFC sekretariaat	Kui liikmesriik saadab komisjonile loataotluse	Kui laeval on vaja luba
Püügipäeviku andmed	Artiklid 5.3, 6.2	Kalalaeva käitajad		Niipea, kui laev teeb püügitoiminguid	
Laevaseiresüsteemi andmed	Artiklid 12, 13	Kalalaeva käitajad	Lipuliikmesriik, NPFC sekretariaat	Niipea kui laev ilmub NPFC vetesse väljaspool sadamat	Üks kord tunnis
Ümberlaadimise andmed	Artiklid 14.4, 15.1, 15.3, 15.4	Kalalaeva käitajad	Lipuliikmesriik, NPFC sekretariaat	Niipea kui toimub ümberlaadimine	
Aastaaruanne	Artiklid 5.4, 28	Lipuliikmesriigid	Komisjon		Kord aastas
Ümberlaadimise eelteade	Artikkel 15.5	Kalalaeva käitajad	Lipuliikmesriik, NPFC sekretariaat	Niipea kui kavandatakse ümberlaadimist	24 tundi enne ümberlaadimist

4.3. Digilahendused

Palun esitage iga digilahenduse puhul viide seda puudutava(te)le digitaalse tähtsusega nõudele (nõuetele), digilahenduse volitatud funktsiooni kirjeldus, selle eest vastutav asutus ning muud asjakohased aspektid, nagu korduskasutatavus ja juurdepääsetavus. Lõpuks selgitage, kas digilahenduse puhul kavatakse kasutada tehisintellektitehnoloogiaid.

Digilahendus	Viide (viited) nõudele (nõuetele)	Peamised volitatud funktsioonid	Vastutav asutus	Kuidas on arvesse võetud juurdepääsetavust?	Kuidas on arvesse võetud korduvkasutatavust?	Tehisintellekti tehnoloogia kasutamine (kui see on asjakohane)
FLUXi transpordikiht	Artiklid 4, 5.3, 6.2, 12, 13, 14.4, 15.1, 15.3, 15.4, 15.5	Standardsed andmevahetusprotokollid Osalejate koostalitlusvõime	Komisjon	Lõppkasutaja liides puudub	Tarkvara FLUX-TL jagatakse kõigi liikmesriikidega ja seega taaskasutatakse.	ei kohaldata
Liikmesriikide riiklikud süsteemid kalapüügi seirekeskustes	Artiklid 4, 5.3, 6.2, 12, 13, 14.4, 15.1, 15.3, 15.4, 15.5	Andmete säilitamine Andmetöötlus	Liikmesriigid	Komisjonil ei ole ülevaadet sellest, kuidas liikmesriikide süsteeme rakendatakse.	Komisjonil ei ole ülevaadet sellest, kuidas liikmesriikide süsteeme rakendatakse.	Komisjonil ei ole ülevaadet sellest, kuidas liikmesriikide süsteeme rakendatakse.
Süsteem LICENCE	Artikkel 4	Kalapüügilubade haldamine	Komisjon	Süsteemile pääseb ligi vastavalt komisjoni eeskirjadele	EU Logini ja EU Accessi korduvkasutamine. Süsteemi kasutatakse lubade jaoks kõigis liikmesriikides.	ei kohaldata

NPFC veebipõhine ümberlaadimise aruandlussüsteem.	Artikkel 15.1	ümberlaadimise seire aruandlus	NPFC sekretariaat	veebipõhine süsteem	Käitaja sisselogimine	puudub /// ei kohaldata
--	---------------	-----------------------------------	----------------------	------------------------	--------------------------	----------------------------

Selgitage iga digilahenduse puhul, kuidas digilahendus vastab ELi küberturvalisuse raamistiku ning muude kohaldatavate digipoliitika ja õigusaktide (nt eIDAS, ühtne digivärv jne) nõuetele ja kohustustele.

Digi- ja/või valdkondlik poliitika (kui see on asjakohane)	Selgitus selle kohta, kuidas see on kooskõlas
<i>Tehisintellektimäärus</i>	ei kohaldata
<i>ELi küberturvalisuse raamistik</i>	IT-süsteem järgib komisjoni IT-turvalisuse standardeid ja juhtimist, nagu on sätestatud dokumendis CD2017/46 ja määruses (EL) 2018/1725.
<i>eIDAS</i>	Ei kohaldata – lõppkasutajaid ei ole kaasatud
<i>Ühtne digivärv ja siseturv infosüsteem</i>	ei kohaldata
<i>Muu</i>	

Digilahendus #2 Liikmesriikide riiklikud süsteemid kalapüügi seirekeskustes

Digi- ja/või valdkondlik poliitika (kui see on asjakohane)	Selgitus selle kohta, kuidas see on kooskõlas
<i>Tehisintellektimäärus</i>	ei kohaldata
<i>ELi küberturvalisuse raamistik</i>	ei kohaldata

<i>eIDAS</i>	ei kohaldata
<i>Ühtne digivärv ja siseturu infosüsteem</i>	ei kohaldata
<i>Muu</i>	ei kohaldata

4.4. Koostalitlusvõime hindamine

Kirjeldage digitaalset avalikku teenust, mida nõuded mõjutavad

Digitaalne avalik teenus või digitaalsete avalike teenuste kategooria	Kirjeldus	Viide (viited) nõudele (nõuetele)	Koostalitleva Euroopa lahendus(ed) (EI KOHALDATA)	Muu(d) koostalitluslahendus(ed)
Laevaseiresüsteem	Satelliitsidel põhinev laevaseiresüsteem	Artiklid 12 ja 13		

Hinnake nõude (nõuete) mõju piiriülesele koostalitlusvõimele

Digitaalne avalik teenus 1

Hindamine	Meede (meetmed)	Võimalikud allesjäänud tõkked (kui see on asjakohane)
Kooskõla kehtivate digi- ja valdkondlike poliitikameetmetega. Loetlege kohaldatavad kindlakstehtud digi- ja valdkondlikud poliitikameetmed	Vastavusse viimine on tagatud ühise kalanduspoliitika raamistikuga.	//

Korralduslikud meetmed digitaalsete avalike teenuste sujuvaks piiriüleseks osutamiseks. Loetlege kavandatud juhtimismeetmed	Järgib ühise kalanduspoliitika alusel rakendatud meetmeid, eelkõige komisjoni rakendusmäärust (EL) nr 404/2011	//
Meetmed, mis on võetud andmete ühise mõistmise tagamiseks. Loetlege sellised meetmed	Järgib ühise kalanduspoliitika alusel rakendatud meetmeid, eelkõige komisjoni rakendusmäärust (EL) nr 404/2011	//
Ühiselt kokku lepitud avalike tehniliste kirjelduste ja standardite kasutamine. Loetlege sellised meetmed	Järgib ühise kalanduspoliitika alusel rakendatud meetmeid, eelkõige komisjoni rakendusmäärust (EL) nr 404/2011	//

4.5. Digimõõtme rakendamist toetavad meetmed

Palun täitke iga digitaalset rakendamist toetava meetme kohta alljärgnev tabel

Meetme kirjeldus	Viide (viited) nõudele (nõuetele)	Komisjoni roll (kui see on asjakohane)	Kaasatavad osalejad (kui see on asjakohane)	Eeldata vajakava

				(k u i s e e o n a s j a k o h a n e)
<u>Delegeeritud õigusaktid, mis käsitlevad NPFC meetmeid järgmistes valdkondades: laeva märgistus, laevaseiresüsteemi andmete täpsusvahemaa, liikmesriikide kohustused seoses laevaseiresüsteemiga, aruandluskohustused</u>	<u>Artikkel 31</u>	<u>Komisjonil on õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte NPFC meetmete kohta kindlaksmääratud valdkondades.</u>	<u>Euroopa Parlament, nõukogu, liikmesriikide määratud eksperdid</u>	

Meede 2				
Meede 3				